ΝΕΑ ΕΥΡΩΠΗ

ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΠΡΩΪΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΕΝ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

DAS NEUE EUROPA

ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ : Δ. Θ. ΗΛΙΑΔΗΣ
ΑΡΧΙΣΥΝΤΑΚΤΗΣ
Μ. ΠΑΠΑΣΤΡΑΤΗΓΑΚΗΣ
Γραφεῖα καὶ τυπογραφεῖα
Μητροπόλεως 48
Ἀριθμὸς Τηλεφώνου 36—44
Ἀριθ. Φύλλου 198 — Τιμὴ δραχ. 4

ΤΡΙΤΗ
18 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ
1941

Πλάτωνος καὶ Ρωμανοῦ μαρτ

TAGESZEITUNG, MORGEN-AUSGABE
Besitzer: D. Th. ILIADIS
Hauptschriftleiter: M. PAPASTRATIGAKIS
Zeitungsbüro und Druckerei Mitropoleos 48
Fernruf 36 - 44 PREIS: 4 DR.

ΤΑ ΟΠΛΑ

Εἰς γνῶσιν τῆς Γερμανικῆς Στρατιωτικῆς Ἀρχῆς περιῆλθεν, ὅτι ὑπάρχουν ἀκόμη ὅπλα εἰς χεῖρας πολιτῶν. Ἐπανειλημμέναι διαταγαὶ ἐξεδόθησαν σχετικῶς, διὰ τὴν παράδοσιν τῶν ὅπλων. Καὶ πλειστάκις κατεδείχθη ὅτι διὰ ὀρεινοὶ χωρικοὶ ἐφωδιασμένοι μὲ ποικίλα ὅπλα, ἀπόκτημα πρὸς ἐπίδειξιν γενναιότητος, ἢ κληρονομία τῶν πολέμων δὲν ἦσαν διατεθειμένοι νὰ τὰ παραδώσουν. Ἀπὸ τὴν παράδοξον αὐτὴν ἀπροθυμίαν, πολλαὶ λυπηραὶ σκηναὶ ἔλαβον χώραν καὶ ἀρκετοὶ ἀπείθαρχοι εὑρέθησαν ἐνώπιον τοῦ ἐκτελεστικοῦ ἀποσπάσματος καὶ ἀρκετῶν αἱ οἰκίαι ἐπυρπολήθησαν. Διότι δὲν ἠθέλησαν νὰ ἀντιληφθοῦν οὔτε τὴν σοβαρότητα τῆς καταστάσεως, οὔτε τὴν σημασίαν καὶ τὸ βάρος τῶν διαταγῶν τῶν στρατιωτικῶν ἀρχῶν κατοχῆς.

Ἐκεῖνοι ποὺ ἐνόμισαν ὅτι πρέπει νὰ ἀποκρύψουν τὰ ὅπλα καὶ νὰ μὴ τὰ παραδώσουν ἀπὸ τὴν πρώτην στιγμήν, πιστεύομεν ὅτι δὲν κινοῦνται ἀπὸ πνεῦμα θετικῆς ἀντιδράσεως, ὅμως θὰ ἦτο διατεθειμένος νὰ τὸ φαντασθῇ κανείς. Πιστεύομεν μᾶλλον ὅτι μετὰ τὰς ἐξάψεις τῶν πολέμων, ἠκολούθησαν τὴν περίφημον παράδοσιν τῆς παλαιᾶς ἐποχῆς, κατὰ τὴν ὁποίαν «δὲν παραδίδει κανεὶς τὴν γυναῖκα του καὶ τὸ τυφέκι του». Εἶναι ἡ παράδοσις τῆς παλαιᾶς κλεφτουριᾶς ἡ ὁποία διετηρήθη ἀκεραία εἰς ὡρισμένας περιφερείας μας.

Ὑπάρχει ὅμως ἀνάγκη νὰ κατανοηθῇ ὅτι ἔκτοτε ἤλλαξαν οἱ καιροί. Ὑπάρχει ἀνάγκη νὰ γίνῃ πλήρης καὶ θετικὸς προσανατολισμὸς πρὸς τὴν δημιουργουμένην νέαν κατάστασιν καὶ πρὸς τὰς νέας συνθήκας. Ὅταν ἐκδίδεται μία Γερμανικὴ διαταγή, εἶναι σκόπιμον, εἶναι ἐπιβεβλημένον νὰ συμμορφωθοῦν πρὸς αὐτὴν οἱ πάντες, μὲ θρησκευτικὴν εὐλάβειαν. Καὶ τοῦτο, ἀφ' ἑνὸς μὲν διότι εἶναι ἐντελῶς ματαία οἱαδήποτε ἀπειθαρχία, δεδομένου ὅτι ἐπέρασεν ἡ ἐποχὴ τῆς λεβεντουργιᾶς καὶ τοῦ καρυοφυλλιοῦ, καὶ ἐξ ἄλλου, διότι δὲν νοεῖται ἀπειθαρχία πρὸς τὰς διαταγὰς τοῦ Στρατοῦ κατοχῆς. Οἱ ἀπείθαρχοι πληρώνουν τὴν ἀταξίαν μὲ τὸ αἷμά των. Ἡ Γερμανία κάμνει πόλεμον καὶ δὲν εἶναι διατεθειμένη νὰ παίξῃ μὲ τὰς ἰδιοτροπίας καὶ τὰς συνηθείας ἑνὸς ἑκάστου.

Ἤδη ὑπὸ τοῦ Στρατιωτικοῦ Διοικητοῦ Θεσσαλονίκης—Αἰγαίου, παρέχεται μία νέα προθεσμία, παρατεινομένη μέχρι τῆς 10ης Δεκεμβρίου. Ἀπὸ ἄκραν ἐπιείκειαν παρέχεται ἡ προθεσμία αὕτη. Ἂς τὴν λάβουν ὑπὸ σημείωσιν ὅλοι οἱ ἐνδιαφερόμενοι. Ἂς μὴν ὑπνωτισθοῦν ἀπὸ τὴν συνήθειαν καὶ ἀπὸ τὴν παρακίνησιν τῆς προπαγάνδας. Ἡ ἀπόφασις εἶναι ἀμετάκλητος. Ἡ προθεσμία παρέχεται ἀκριβῶς, διότι λαμβάνονται ὑπ' ὄψιν ὡρισμέναι ἐλαφρυντικαὶ περιπτώσεις, ἡ ἀμάθεια, τὸ ἀπληροφόρητον, ἡ ἀνόητος παράδοσις καὶ μία γελοία τάσις πρὸς ἐπίδειξιν παλληκαριᾶς, ποὺ ἔχουν εἰς κάθε περίπτωσιν οἱ μᾶλλον ἀγροῖκοι. Δημοσιεύεται ὅμως ἡ γνωστοποίησις αὐτὴ διὰ νὰ πληροφορηθοῦν οἱ πάντες ὅτι δὲν παρέχονται πλέον περιθώρια πρὸς ἀστεϊσμούς. Θὰ γίνουν ἔρευναι αὐστηραὶ ἀνὰ τὰς πόλεις καὶ τὰ χωριά. Καὶ ἂν εὑρεθοῦν ὅπλα, ἂς γνωρίσουν οἱ πάντες ὅτι δὲν θὰ πρυτανεύσῃ τὸ πνεῦμα τῆς συγγνώμης. Ἐκεῖνοι, οἱ ὁποῖοι θὰ ἀπειθαρχήσουν πρὸς τὴν γενικὴν διαταγήν, ἐκεῖνοι, οἱ ὁποῖοι, παρὰ ταῦτα, θὰ θελήσουν νὰ ἀποκρύψουν τὰ ὅπλα των, πληροφοροῦνται ἀπὸ τοῦδε ὅτι θὰ ἐκριζωθοῦν, ὅτι θὰ ἴδουν ἐνώπιόν των ἐστραμμένα τὰ ὅπλα τοῦ ἐκτελεστικοῦ ἀποσπάσματος, χωρὶς νὰ παρεντεθῇ καμμία ἐλαφρυντικὴ περίπτωσις καὶ ὅτι θὰ πυρποληθοῦν αἱ οἰκίαι των καὶ ὅτι θὰ καταστραφοῦν τὰ χωριά των.

Οἱ ἐνδιαφερόμενοι ἂς φροντίσουν νὰ μὴν καταστοῦν θύματα τῆς ἰδιοτροπίας τῶν ἠλιθίων συνηθειῶν καὶ τῆς ὑπούλου προπαγάνδας. Ἂς λάβουν ὑπὸ σημείωσιν ὅτι τόσους μῆνας μετὰ τὴν κατοχήν, ἐπιδεικνύεται διὰ τοὺς ἀνθρώπους αὐτούς, ἐκ μέρους τῆς Γερμανικῆς Στρατιωτικῆς Ἀρχῆς, τόση ἐπιείκεια..

Ἡ κατάληψις τοῦ Κὲρτς ἀνοίγει τὴν ὁδὸν τοῦ Καυκάσου

Ὁλόκληρον τὸ ἀνατολικὸν τμῆμα τῆς Κριμαίας περιῆλθε πλέον εἰς χεῖρας τῶν Γερμανῶν

Διεκόπη ἡ διὰ θαλάσσης συγκοινωνία πρὸς νότον

Καταστροφὴ ἐμπορικῶν καὶ πολεμικῶν πλοίων

ΒΕΡΟΛΙΝΟ 17 Νοεμβρίου (Α.Π.).—Τὸ ἡμιεπίσημον γερμανικὸν πρακτορεῖον μεταδίδει τὰς κατωτέρω συμπληρωματικὰς λεπτομερείας ἐν σχέσει μὲ τὸ σημερινὸν ἀνακοινωθέν.

Ἠγγέλθη ἤδη (Σ.Σ. τὸ σχετικὸν ἀνακοινωθὲν δημοσιεύομεν εἰς τὴν δευτέραν σελίδα) δι' ἐκτάκτου ἀνακοινωθέντος ὅτι γερμανικὰ καὶ ρουμανικὰ στρατεύματα κατέλαβον τὸν λιμένα τοῦ Κὲρτς. Οὕτω ὁ ἐχθρὸς ἐξεδιώχθη ἀπὸ ὅλον τὸ ἀνατολικὸν τμῆμα τῆς Χερσονήσου τῆς Κριμαίας, καὶ ἐπραγματοποιήθη μία ἀξιόλογος στρατηγικὴ ἐπιτυχία. Τὰ γερμανικὰ καὶ ρουμανικὰ στρατεύματα ἐμποδίζουν ὁριστικῶς πᾶσαν σοβιετικὴν μετακίνησιν εἰς τὸ στενὸν τοῦ Κὲρτς. Ἡ διὰ θαλάσσης συγκοινωνία πρὸς νότον ἔχει διακοπῆ. Ἐν ὀλίγοις ἡ Ἀζοφικὴ Θάλασσα μὲ τοὺς λιμένας τοῦ Ροστοβίου ἐπὶ τοῦ Ντόν, τοῦ Ζέϊσκ, καὶ τοῦ Τεμριούκ, εὑρισκομένων ἐκεῖ τῆς χερσονήσου τοῦ Ταμάν ἔχουν ἀποκλεισθῆ.

Οἱ λιμένες αὐτοὶ δὲν εἶναι δυνατὸν πλέον νὰ ἐπικοινωνήσουν πρὸς ἀνατολὰς παρὰ μόνον διὰ ξηρᾶς καὶ σιδηροδρομικῶς. Τὰ γερμανικὰ καὶ ρουμανικὰ στρατεύματα ἵστανται ἀπέναντι τῶν ἀντερεισμάτων τοῦ Καυκάσου. Οἱ μπολσεβίκοι εἶχον ὀργανώσῃ ἐν Κριμαίᾳ γιγαντιαίας ὀχυρὰς ζώνας ἀφ' ἑνὸς εἰς τὴν περιοχὴν Περεκὸπ-Ἀρμιὰν καὶ Βουσούι ἐπὶ βάθους 50 χιλιομέτρων ἀφ' ἑτέρου ἐπὶ τοῦ ἰσθμοῦ τοῦ Κὲρτ εἰς βάθος 10 χιλιομέτρων καὶ τέλος εἰς τὰ περίχωρα τοῦ Κὲρτς.

ΤΑ ΕΜΠΟΔΙΑ ΣΥΝΕΤΡΙΒΗΣΑΝ

Εἰς τὰς ὀχυρὰς αὐτὰς ζώνας εἶχον συγκεντρώσει μεγάλας μάζας στρατευμάτων καὶ ὑλικοῦ. Μὲ τὰ τολμηρὰ αὐτὰ μέσα οἱ μπολσεβίκοι ἐνόμισαν ὅτι ἠδύναντο νὰ ἀνακόψουν τὴν ὁρμὴν τῶν γερμανικῶν στρατευμάτων. Ὅταν εἶδον ὅτι δὲν ἠδύναντο νὰ ἀνατρέψουν τὴν γερμανικὴν καὶ ρουμανικὴν προέλασιν οἱ μπολσεβίκοι ἐπεχείρησαν νὰ ἐπιβιβασθοῦν τῶν πλοίων. Ἀλλ' ἡ γερμανικὴ ἀεροπορία ἐπενέβη μὲ τοὺς βομβαρδισμούς της καὶ δι' εὐστόχων βολῶν ἐβύθισε, ἐκτὸς ἄλλων, 9 πολεμικὰ σκάφη προξενήσασα σοβαρὰς ζημίας εἰς 21 ἄλλα.

ΣΥΝΤΡΙΒΗ ΤΟΥ ΕΜΠΟΡΙΚΟΥ ΣΤΟΛΟΥ

Τὸ σπουδαιότερον ὅμως ὅλων εἶναι ὅτι ἔπληξε ἐπίσης

V

σοβαρῶς τὸν σοβιετικὸν ἐμπορικὸν στόλον τῆς Μαύρης Θαλάσσης ὅπου ἐβύθισε 60 ἐμπορικὰ ἀτμόπλοια 235.500 τόννων συνολικῶς, καθὼς καὶ 9 ἄλλα τῶν ὁποίων ἡ χωρητικότης δὲν ἠγγέλθη προξενήσασα ἐπὶ πλέον σοβαρὰς βλάβας εἰς 69 ἐμπορικὰ ἀτμόπλοια.

Ἡ ἐντατικὴ αὐτὴ καταστροφὴ σοβιετικῶν πολεμικῶν καὶ ἐμπορικῶν σκαφῶν εἰς τὴν Μαύρην Θάλασσαν εἶχεν ἐπίσης ὡς ἀποτέλεσμα νὰ ἐμποδισθῇ ἡ μεταφορὰ τῶν μεγάλων μαζῶν ἀνδρῶν καὶ ὑλικοῦ τὸ ὁποῖον οἱ μπολσεβίκοι εἶχον συγκεντρώσῃ εἰς τὴν Κριμαίαν.

Η ΣΗΜΑΣΙΑ ΤΟΥ ΚΕΡΤΣ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ 17 (Τρανζόσεαν). — Τὸ Κὲρτς τοῦ ὁποίου τὴν κατάληψιν ἀνήγγειλε τὸ Γερμανικὸν Ἀρχηγεῖον ἔχει 105.000 κατοίκους καὶ εἶναι ἡ τρίτη ἐκ τῶν μεγαλειτέρων πόλεων τῆς Κριμαίας.

Πλὴν τοῦ πολεμικοῦ λιμένος τῆς Σεβαστουπόλεως τὸ σύνολον τῆς Κριμαίας εὑρίσκεται νῦν εἰς Γερμανικὰς χεῖρας. Τὸ Κὲρτς κεῖται εἰς τὴν ἀνατολικὴν ἄκραν τῆς Κριμαίας, ἐπὶ μικροῦ πορθμοῦ πρὸς τὴν Ἀζοφικὴν θάλασσαν. Ἡ πόλις εἶναι τὸ τέρμα σιδηροδρομικῆς γραμμῆς ἥτις διακλαδοῦται εἰς Ραγκόϊ ἐκ τῆς κυρίας σιδηροδρομικῆς γραμμῆς Μόσχας-Σεβαστουπόλεως.

Τὸ Κὲρτς ἀπέχει περὶ τὰ 100 χιλιόμετρα ἀπὸ τῆς Θεοδοσίας ἥτις κατελήφθη πρὸ μηνὸς ὑπὸ τῶν Γερμανικῶν στρατευμάτων.

Ἡ σημασία τῆς καταλήψεως τοῦ Κὲρτς περιγράφεται ὑπὸ τοῦ ὁμιλητοῦ τοῦ ραδιοφωνικοῦ σταθμοῦ τοῦ Λονδίνου κ. Κέννεντυ εἰς τὴν ἀνασκόπησίν του περὶ τῆς στρατιωτικῆς καταστάσεως ἣν ἔκαμε τὸ Σάββατον, ὁπότε ἐχαρακτήρισε τὴν πολιορκίαν τοῦ Κὲρτς ὡς «σοβαρὰν» διὰ τοὺς Ρώσσους, διότι ἀπὸ τοῦ Κὲρτς «εἶναι δυνατὴ ἡ εἰσβολὴ εἰς τὸν Καύκασον».

Ἡ ἀπόστασις ἀπὸ τοῦ Κὲρτς μέχρι τοῦ Μαϊκὸπ, μεγάλου κέντρου πετρελαίων εἰς τὰ βόρεια τοῦ Καυκάσου εἶναι περίπου 300 χιλιόμετρα.

ΜΑΧΑΙ
ΕΙΣ ΤΟΝ ΝΟΤΙΟΝ ΤΟΜΕΑ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 17 Νοεμβρίου (Α.Π.)—Ἀγγέλλεται ἐκ στρατιωτικῆς πηγῆς ὅτι γερμανικαὶ δυνάμεις ἐνεργήσασαι τὴν 16ην Νοεμβρίου εἰς τὸν νότιον τομέα τοῦ μετώπου ἔνοπλον ἐξερεύνησιν, προωθήθησαν μέχρι τῶν μετόπισθεν τῶν θέσεων τῶν μπολσεβίκων.

Κατὰ τὰς ἐπιχειρήσεις ταύτας ἐγένετο ἐξ ἀπροόπτου ἐπίθεσις ἐναντίον ἑνὸς ἐπιλέκτου τάγματος, τὸ ὁποῖον ἀπεδεκατίσθη μετὰ βραχεῖαν μάχην.

Εἰς ἄλλο σημεῖον τοῦ ἰδίου τομέως οἱ μπολσεβίκοι ἦσαν ἕτοιμοι πρὸς ἀντεπίθεσιν ἀλλ' οἱ Γερμανοὶ σκοποὶ ἀντελήφθησαν ἐγκαίρως τὴν πρόθεσίν των καὶ ἐπηκολούθησε σφοδρὰ βολὴ πυροβολικοῦ ἐναντίον τῶν θέσεων ἀναμονῆς τοῦ ἐχθροῦ.

Χάρις εἰς τὰ εὔστοχα πυρὰ αἱ μπολσεβικικαὶ συγκεντρώσεις διελύθησαν καὶ ἡ ἀντεπίθεσις δὲν ἐπραγματοποιήθη.

ΕΠΙΤΥΧΙΑΙ
ΤΩΝ ΓΕΡΜΑΝΩΝ
ΚΑΙ ΦΙΝΛΑΝΔΩΝ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ 17 Νοεμβρίου (Α. Π.).— Ἀγγέλλεται ἐκ στρατιωτικῆς πηγῆς ὅτι τὰ γερμανοφιλλανδικὰ στρατεύματα ἐπραγματοποίησαν καὶ ἄλλας ἀξιοσημειώτους ἐπιτυχίας εἰς ἕνα ἀπὸ τοὺς πρὸς βορρᾶν τομεῖς τοῦ μετώπου.

ΜΙΑ ΑΠΟΨΙΣ ΤΟΥ ΚΕΡΤΣ

Ἀφοῦ ἐξεκαθάρισαν τὴν καταληφθεῖσαν περιοχὴν ἐπεδόθησαν εἰς τὴν καταδίωξιν τῶν ὑπολειμμάτων τοῦ ἐχθροῦ. Ἀπὸ τῆς 1ης Νοεμβρίου οἱ μπολσεβίκοι ἀπώλεσαν εἰς τὸν τομέα τοῦτον ἄνω τῶν 3000 νεκρῶν, 600 αἰχμαλώτων καὶ πολλῶν ὀχυρῶν θέσεων.

Ο ΗΡΩΪΚΟΣ
ΑΓΩΝ ΤΩΝ ΦΙΝΛΑΝΔΩΝ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ 17 Νοεμβρίου.—Ἀγγέλλεται ἐξ Ἑλσίγκι ὅτι ἡ δρᾶσις τοῦ ἐχθρικοῦ πυροβολικοῦ εἰς τὸ μέτωπον τοῦ Χαγκόϊ ἐξηκολούθησε ζωηροτάτη.

Τὸ φινλανδικὸν πυροβολικὸν ἀνταπήντησε καὶ ἐβομβάρδισε, μεταξὺ ἄλλων, ἓν ἐχθρικὸν σκάφος ἠγκυροβολημένον εἰς τὸν λιμένα. Πυρκαϊαὶ ἐσημειώθησαν εἰς τὸν σιδηροδρομικὸν σταθμὸν καὶ εἰς τὸ ἀεροδρόμιον τοῦ Τάεκτον.

Εἰς τὸν ἰσθμὸν τῆς Καρελίας δρᾶσις ἐκατέρωθεν τοῦ πυροβολικοῦ καὶ ὀβιδοβόλων εἰς ὅλον τὸν τομέα τοῦ μετώπου. Εἰς τὸ δυτικὸν τμῆμα τοῦ ἰσθμοῦ ζωηρὰ δρᾶσις περιπόλων. Εἰς τὸ μέτωπον τοῦ Σβὴρ μονομαχία πυροβολικοῦ.

Ἀπόπειρα ἐπιθέσεως τοῦ ἐχθροῦ ἀπεκρούσθη. Εἰς τὸν ἀνατολικὸν τομέα ἡ κατάστασις εἰς τοὺς πλείστους ὑποτομεῖς παραμένει ἀμετάβλητος.

Αἱ φινλανδικαὶ ἀεροπορικαὶ δυνάμεις ἐξετέλεσαν τὸν βομβαρδισμὸν τῆς σιδηροδρομικῆς γραμμῆς Μουρμάνσκ. Μία θέσις πυροβολικοῦ τοῦ ἐχθροῦ νοτίως τοῦ Καρουμάκι ὡς καὶ μία φάλαξ αὐτοκινήτων καὶ ἑτέρα ὑποζυγίων ἐβομβαρδίσθησαν καὶ ἐπολυβολήθησαν. Κατὰ τὰς συναφθείσας ἀερομαχίας κατερρίφθη ἓν ἐθρικὸν καταδιωκτικὸν νοτίως τοῦ Πλιντουργιοέρβι.

Εἰς τὴν ἀνατολικὴν Καρελίαν τὰ ἀντιαεροπορικὰ πυροβόλα κατέρριψαν 2 καταδιωκτικὰ τοῦ ἐχθροῦ.

Εἰς τὸν ἰσθμὸν τῆς Καρελίας τὰ ἐχθρικὰ ἀντιαεροπορικὰ ἔβαλλον ἐναντίον ἑνὸς φινλανδικοῦ καταδιωκτικοῦ τὸ ὁποῖον ἐδέησε νὰ προσγειωθῇ ἀναγκαστικῶς εἰς τὰ μετόπισθεν τῶν ἐχθρικῶν γραμμῶν. Ὁ πιλότος ἐτραυματίσθη ἀλλ' ἠδυνήθη νὰ φθάσῃ εἰς τὰς φινλανδικὰς γραμμάς.

ΤΥΦΕΚΙΖΟΝΤΑΙ
ΑΠΟΤΥΧΟΝΤΕΣ ΑΞ[ΙΩΜΑ]ΤΙΚΟΙ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 17 Νοεμβρίου (Α.Π.).—Ἀγγέλλεται ἐκ στρατιωτικῆς πηγῆς ὅτι πολλοὶ μπολσεβίκοι ἔπεσαν αἰχμάλωτοι κατὰ τὰς τελευταίας ἡμέρας εἰς τὴν περιοχὴν τῆς Πετρουπόλεως καὶ καθ' ἃ δηλοῦν οὗτοι εἶχεν ἀποφασισθῆ ὅπως τὴν 7 Νοεμβρίου, ἐπέτειον τῆς Ὀκτωβριανῆς Ἐπαναστάσεως, διασπασθῇ ὁ κλοιὸς ὅστις περισφίγγει τὴν Πετρούπολιν.

Πολλοὶ διοικηταὶ μονάδων τῶν ὁποίων τὰ στρατεύματα ἀπεκρούσθησαν μετὰ αἱματηρῶν ἀπωλειῶν μετὰ τὰς καταδικασμένας ἐκ τῶν προτέρων εἰς ἀποτυχίαν ἀποπείρας ταύτας, ἐτυφεκίσθησαν.

ΔΙΟΡΙΖΟΝΤΑΙ
ΕΠΙΤΡΟΠΟΙ ΤΟΥ ΡΑΪΧ
ΕΙΣ ΡΩΣΣΙΚΑ ΕΔΑΦΗ

ΡΩΜΗ, 17 Νοεμβρίου (Α.Π.) —Ἀγγέλλεται ἐκ Βερολίνου ὅτι ὁ Φύρερ διέταξε τὴν σύστασιν πολιτικῶν διοικήσεων εἰς τὰς καταληφθείσας ἀνατολικὰς περιφερείας ὅπου ἐπερατώθησαν αἱ πολεμικαὶ ἐπιχειρήσεις.

Ἐπίτροποι τοῦ Ράϊχ τίθενται ἐπὶ κεφαλῆς πάσης διοικητικῆς περιφερείας. Τὸ σύνολον τῶν ἀνατολικῶν περιφερειῶν τίθεται ὑπὸ τὴν ἐξάρτησιν ἑνὸς ὑπουργοῦ τοῦ Ράϊχ. Εἰς τὴν θέσιν αὐτὴν διωρίσθη ὁ κ. Ἄλφρεντ Ρόζεμπεργκ, ἔχων ὡς βοηθὸν τὸν κ. Ἄλφρυντ Μάγιερ.

Ὁ τοπάρχης Λόχζε καὶ ὁ τοπάρχης Κὸχ διωρίσθησαν ἐπίτροποι τοῦ Ράϊχ ὁ μὲν εἰς τὸ πρώην ἐλεύθερον κράτος τῆς Λιθουανίας καὶ τῆς Λεττονίας, ὁ δὲ ἄλλος εἰς τὴν Οὐκρανίαν.

ΣΗΜΕΙΩΜΑΤΑ

Τὸ μουστάκι

Κοίταζα τοὺς ἀνθρώπους στὸ δρόμο καὶ γιὰ μιὰ στιγμὴ ἀπόρεσα. Πέρασαν πλήθη καὶ πλήθη καὶ κανεὶς δὲν εἶχε μουστάκι. Μουστάκι βέβαια, δὲν εἶναι μιὰ μικρὴ βουρτσίτσα ποὺ ἀφίνεται κάτω ἀπὸ τὴ μύτη, θλιβερὸ ὑπόλειμμα ἀρχαίας δόξης. Οἱ περισσότεροι ἦσαν μὲ εἰλικρίνεια ξουρισμένοι καὶ κανένας ἀπολύτως, δὲν φρόντιζε νὰ κάνῃ τὴν παλαιὰ θριαμβευτικὴ καὶ τριχωτὴ ἐκείνη ἐπίδειξι τοῦ ἀνδρισμοῦ του. Ποῦ εἶναι, λοιπόν, τὸ μουστάκι τὸ ἀρειμάνιο;

Ἦταν ἐποχὴ ποὺ ὁ Ἕλλην ἔβαζεν ὅλη του τὴν ὑπερηφάνεια στὸ μουστάκι. Τὸ ἔβλεπε κανεὶς θρεμμένο, μακρύ, φουντωτό, ποὺ κατέληγε μεγαλοπρεπῶς σὲ ὀξεῖες ἄκρες στριμμένες. Ὅταν θύμωνεν, ὅταν ἦταν ἕτοιμος νὰ ἐπιτεθῇ, ἔστριβε τὸ μουστάκι του καὶ κοίταζε λοξά. Δὲ μποροῦσε νὰ δεχθῇ μυῖγα στὸ σπαθί του. Τὸ νὰ θίξῃ κανεὶς τὸ μουστάκι τοῦ ἄλλου ἦταν ἡ πιὸ βαρειὰ προσβολή. Ἀπὸ τὰ πρῶτα νειᾶτα ἀκόμη ὠχύρωνε τὸ πρόσωπο καὶ ἔδινε μαχητικότητα στὴν ὅλην ὕπαρξι. Φέροντας αὐτὸν τὸν τριχωτὸν θύσανο, ἀνελάμβανεν ὑποχρεώσεις ἀπέναντι τοῦ ἑαυτοῦ του. Ἡ λέξις «ξουρισμένος», ἐθεωρεῖτο σὰ μιὰ ἀπὸ τὶς βαρύτερες ὕβρεις γιὰ τὸν νέο τῆς ἐποχῆς. «Μᾶς ἦλθαν καὶ κάτι ξουρισμένοι», ἔλεγαν καὶ μισόκλειναν τὸ μάτι μὲ σημασία. Σημειωτέον ὅτι καὶ ἡ σεξουαλικὴ αἰσθητικὴ τῶν γυναικῶν, ἀπέκλειε τὸ ξούρισμα. Ὁ Μυσὲ ὑποστήριζεν ὅτι τὸ μουστάκι γαργαλάει τὴν ἐπιδερμίδα καὶ προκαλεῖ μιὰ λεπτότατη ἡδονή. Δὲ μποροῦσε κανεὶς νὰ περάσῃ γιὰ ἄντρας ἂν δὲν ἔτρεφεν ἀρειμάνιον. Καὶ τὴ νύχτα οἱ ἄνδρες φοροῦσαν τὸν περίφημον μουστακοδέτη τους γιὰ νὰ κοιμηθοῦν.

Ὅταν ἔπιαναν τὴν ἄκρη ἀπὸ τὸ μουστάκι τους, ἔδιναν τὶς πιὸ βαρειὲς ὑποσχέσεις. Καὶ ἔλεγαν:

—Ἂν δὲν γίνῃ αὐτὸ ποὺ θέλω, τοῦτο δά, θὰ τὸ πετάξω...

Κ' ἐσυνέχιζε μιὰ ἔκφρασι, ἡ ὁποία δὲν συνηθίζεται παρὰ μόνον ὅταν ὑπάρχει πολὺ στενὸς κύκλος κ' εὑρίσκεται σὲ κατάστασι εὐθυμίας. Τὸ μουστάκι ἦταν ἡ ἐπίδειξις τοῦ ἀνδρισμοῦ καὶ τῆς ἀποφασιστικότητος.

Τί ἀπέγινεν, ἆρά γε, ἡ μεγαλοπρεπὴς αὐτὴ σημαία τῆς νεοελληνικῆς ὑπερηφανείας, αὐτὸ τὸ λάβαρο τῆς παλαιᾶς λεβεντιᾶς τοῦ ἁρματωλοῦ καὶ τοῦ κλέφτη; Τώρα, ὅλος ὁ ἑλληνικὸς λαὸς τῶν πόλεων, τοὐλάχιστον, εἶναι ξουρισμένος. Μὲ μουστάκι βλέπει κανείς, κάποιον χωρικό, ἢ κάποιον ἀποσπασματάρχη ποὺ δὲν ἐννοεῖ νὰ συμμορφωθῇ ὁπωσδήποτε, μὲ τὴ νέα συνήθεια. Ἐπέρασε τὸ ξουράφι, ἐπέρασεν ἡ ζιλέττα καὶ τὰ ἰσοπέδωσεν ὅλα. Καὶ ἡ Ἑλλὰς ξεπέρασεν ὅλον τὸν κόσμον, στὴ χρῆσι τοῦ ξουραφιοῦ. Σ' ἄλλες χῶρες, βλέπει ὁ περίεργος καὶ μουστάκια μεγάλα καὶ κάτι ἐκπληκτικώτερο ἀκόμη: Γένεια, μούσια, μπὰμ τερελέ, παραγναθίδες. Ἐδῶ, τίποτε. Μόνον κάτι μούσια διακρίνονται, μὰ ὅλα εἶναι λευκά. Ἀνήκουν σὲ ἀνθρώπους τῆς μόδας τοῦ Ναπολέοντος τοῦ 3ου. Καὶ τὸ ὅτι ἔχομεν ἀπαλλαγῆ ἀπὸ τὴν κωμικὴ καὶ ὀχληρότατη αὐτὴ ἀπόφυσι ποὺ ἐπιμηκύνει γελοιογραφικὰ τὸ πρόσωπον, τὸ καλὸ τῆς ἀποβολῆς ὅλων τῶν τριχωτῶν ἐξαρτημάτων τοῦ προσώπου, εἶναι μέγιστον.

ΠΕΤΡΟΣ ΦΩΤΕΙΝΟΣ

Ο κ. ΚΑΡΑΜΑΝΟΣ ΕΛΠΙΖΕΙ ΟΤΙ ΘΑ ΤΥΦΕΚΙΣΘΟΥΝ ΟΙ ΣΥΛΛΗΦΘΕΝΤΕΣ ΚΕΡΔΟΣΚΟΠΟΙ

ΗΡΧΙΣΕΝ Η ΕΞΥΓΙΑΝΣΙΣ ΚΑΙ ΘΑ ΣΥΝΕΧΙΣΘΗ

Ὁ κ. Καραμάνος, ὑπὸ τὴν ἰδιότητά του, τοῦ ὑπουργοῦ τοῦ Ἐπισιτισμοῦ, σχετικῶς μὲ τὴν ὑπόθεσιν τῶν συλληφθέντων εἰς Ἀθήνας μεγαλομαυραγοριτῶν, ἀνεκοίνωσε χθὲς τὴν ἑσπέραν πρὸς τοὺς ἀντιπροσώπους τοῦ Τύπου τὰ ἑξῆς:

— Ἡ ὑπόθεσις αὐτὴ εἶχεν ἀνακαλυφθῆ ὅταν ἀκόμη εὑρισκόμην εἰς τὰς Ἀθήνας. Ἐλπίζω ὅτι αὐτοὶ οἱ ἄνθρωποι θὰ τυφεκισθοῦν, διότι εἶναι ἀπολύτως ἀπαράδεκτος ἡ σκύλλευσις τῆς Ἑλλάδος καὶ διότι πρόκειται περὶ ἀνθρώπων ὄχι πτωχῶν. Δὲν εἶμαι αἱμοβόρος, ὅπως γνωρίζετε, ἀλλ' ὁμολογῶ ὅτι αὐτὴ ἡ ὑπόθεσις καθὼς καὶ ἄλλαι παρεμφερεῖς, αἱ ὁποῖαι θὰ ἔλθουν ἐντὸς ὀλίγου εἰς φῶς, θὰ τελειώσῃ ἀσφαλῶς ὅπως πρέπει. Καὶ ἡ κύρωσις αὐτὴ ἡ ἀσφαλής, θὰ ἐπέλθῃ καὶ τοῦτο θὰ ἀποτελέσῃ τὴν ἀπόδειξιν, ὅτι ἡ ἐξυγίανσις ἤρχισεν. Δίδω τὴν βεβαίωσιν ὅτι θὰ ἐξακολουθήσῃ ἡ ἐξυγίανσις, ἕως ὅτου ξαναβροῦμε τὴν Ἑλλάδα.

ΤΑ ΖΗΤΗΜΑΤΑ ΜΑΣ

ΧΩΡΙΣ ΟΙΚΤΟΝ

Ὁ κ. Πρωθυπουργὸς μὲ δικαίαν ὀργήν, διερμηνεύων καὶ τοῦ λαοῦ τὴν ἀγανάκτησιν, ἐπετέθη ἐναντίον τῶν θρασυτάτων, τῶν ἐλεεινῶν κερδοσκόπων, τῶν μεγαλοκαρχαριῶν, οἱ ὁποῖοι συνελήφθησαν εἰς τὰς Ἀθήνας καὶ τὸν Πειραιᾶ, ληστεύοντες τὸν λαὸν καὶ ἀπατῶντες τὸ κράτος. Ἀλλ' εἶναι ἐπίσης θλιβερὸν ὅτι τῆς σπείρας μετεῖχον καὶ κρατικοὶ ὑπάλληλοι, οἱ ὁποῖοι διηυκόλυναν, ὄχι ἄνευ κέρδους, τοὺς ἐγκληματίας. Δι' ὅλους αὐτούς, βεβαίως, δὲν θὰ ὑπάρξῃ οὔτε οἶκτος οὔτε ἔλεος. Διότι εἶναι καιρὸς πλέον νὰ συντριβοῦν αἱ κεφαλαὶ ὅλων αὐτῶν οἱ ὁποῖοι ὠθούμενοι ἀπὸ τὴν δίψαν τοῦ ἀκαθάρτου κέρδους, κερδοσκοποῦν εἰς βάρος τοῦ λαοῦ καθιστῶντες ἀβίωτον τὸν βίον του καὶ πολλαπλασιάζοντες τὰς ἐκ τοῦ πολέμου δυσχερείας, ἐναντίον τῶν ὁποίων τὸ Κράτος καὶ αἱ Γερμανικαὶ Ἀρχαὶ τόσας ἀντιτάσσουν προσπαθείας εἰλικρινεῖς. Ἀλλ' αὐτὸ τὸ ἐπικίνδυνον παιγνίδι τῶν κερδοσκόπων, δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ συνεχισθῇ. Ὁ λαὸς ἀξιοῖ τὴν παραδειγματικὴν τιμωρίαν. Πρέπει νὰ κτυπηθοῦν. Νὰ συντριβοῦν.

ΟΙ ΣΥΝΕΡΓΟΙ

Ἂν ἡ εὐθύνη τῶν ἀναισχύντων κερδοσκόπων τῆς μαύρης ἀγορᾶς εἶναι βαρυτάτη, τί πρέπει νὰ σκεφθῶμεν διὰ τοὺς συνεργούς των, τοὺς δημοσίους ὑπαλλήλους; Αὐτοί, ὁρκισθέντες εἰς τὸ κράτος τὴν ἀκριβῆ καὶ μετ' ἀφοσιώσεως ἐκτέλεσιν τῶν καθηκόντων των, παρεβίασαν αὐτὸν καὶ ἐπρόδωσαν τὸ κράτος καὶ τὸν λαόν, αὐτὸν μὲ τοῦ ὁποίου τὸ χρῆμα πληρώνονται. Δι' αὐτοὺς τοὺς ἀναξίους ὑπαλλήλους δὲν πρέπει νὰ ὑπάρξῃ ἐπιείκεια. Αὐτοὶ εἶναι χειρότεροι ἀπὸ τοὺς αἰσχροκερδεῖς. Διότι ἂν αὐτοὶ δὲν ὑπῆρχον, ἂν δὲν διηυκόλυναν αὐτοί, οἱ ἄλλοι, οἱ κακοποιοὶ τῆς μαύρης ἀγορᾶς ἴσως δὲν θὰ ὑπῆρχον. Διὰ τοῦτο ἐπιβάλλεται κτύπημα ἰσχυρόν. Πρέπει, ὡς ἐτόνισεν, ὁ κ. Πρωθυπουργός, ν' ἀποτοξινωθῇ ὁ κρατικὸς ὀργανισμός. Νὰ φύγουν ἀπὸ τὰς θέσεις των, νὰ ἐκβληθοῦν ἀπὸ τὰς κρατικὰς θέσεις οἱ συνεργοὶ τῶν κακοποιῶν, οἱ ὁποῖοι ἐκθέτουν τὸ κράτος καὶ προδίδουν τὸν λαόν. Δὲν ἔχουν θέσιν οὔτε μεταξὺ τῶν τιμίων ὑπαλλήλων οὔτε μεταξὺ τῶν τιμίων ἀνθρώπων. Εἶναι ἐχθροὶ τοῦ κράτους καὶ τοῦ λαοῦ. Καὶ ὡς τοιοῦτοι πρέπει νὰ κολασθοῦν βαρύτατα καὶ αἱ παρανόμως κτηθεῖσαι περιουσίαι των νὰ δημευθοῦν.

ΤΟ ΚΕΡΤΣ

Ἡ νέα μεγάλη ἐπιτυχία τῶν Γερμανικῶν στρατευμάτων εἰς τὴν Κριμαίαν, μὲ τὴν κατάληψιν τοῦ Κὲρτς, θὰ ἔχῃ τεραστίας συνεπείας διὰ τὸν ἀγῶνα κατὰ τῆς μπολσεβικικῆς βαρβαρότητος. Ἀνοίγεται ἡ θύρα τοῦ Καυκάσου, πρὸς τὸν ὁποῖον ὁδηγεῖ τὸ Κὲρτς. Αὐτὸ εἶναι κτύπημα βαρύ, πλῆγμα σκληρότατον κατὰ τῶν Σοβιέτ. Τὰ γερμανικὰ καὶ τὰ συμμαχικὰ στρατεύματα, θὰ διαπεράσουν ἤδη τὸ στενὸν καὶ θὰ βαδίσουν πρὸς τὸν Καύκασον. Ἡ μεγάλη αὐτὴ νίκη εἶναι πολυσήμαντος. Καὶ διὰ τοῦτο ὅσοι θέλουν νὰ ἴδουν ἐλευθέραν τὴν Εὐρώπην ἀπὸ τὴν μπολσεβικικὴν ἀπειλὴν καὶ τὴν πλουτοκρατικὴν ἀγγλικὴν ἐκμετάλλευσιν, ἐπευφημοῦν τὴν νέαν μεγάλην νίκην τῶν Γερμανικῶν στρατευμάτων.

Ο κ. ΚΑΡΑΜΑΝΟΣ

Εἶναι ἀνάγκη νὰ τονισθῇ ὅτι ἡ παρουσία τοῦ κ. Καραμάνου, ὑπουργοῦ τῆς Γεωργίας καὶ τοῦ Ἐπισιτισμοῦ εἰς τὴν Θεσσαλονίκην, ἔδωσε νέον ρυθμὸν εἰς τὰς προσπαθείας πρὸς ἀντιμετώπισιν τοῦ ὅλου ἐπισιτιστικοῦ ζητήματος καὶ ἐτόνωσε τὰς ἐλπίδας διὰ τὸ αἴσιον ἀποτέλεσμα τῶν προσπαθειῶν αὐτῶν. Ὁ κ. Καραμάνος μὲ τὴν αἰσιοδοξίαν του, τὴν δραστηριότητά του, τὴν πεῖραν του, τὰς γνώσεις του καὶ τὴν μεθοδικότητά του, ἐμπνέει ὅλους, ὥστε πάντες νὰ κατανοήσουν τὰς μεγάλας ὑποχρεώσεις των ἔναντι τοῦ συνόλου καὶ νὰ συντονίσουν τὰς προσπαθείας των διὰ τὴν εὐημερίαν τῆς πατρίδος.

ΟΧΙ ΜΟΝΟΝ ΕΝΑ

Ὥστε δὲν ἐπλήγη μόνον τὸ «Ἀρκ Ρόαγιαλ» τὸ ὁποῖον καὶ ἀναπαύεται ἤδη εἰς τοὺς βυθούς. Ἐπλήγησαν καὶ ἄλλα θωρηκτά. Αὐτὸ ἀποτελεῖ μεγάλην ἧτταν τοῦ ἀγγλικοῦ στόλου, εἰς μίαν μάλιστα αὐτοκρατορικὴν ὁδόν, εἰς τὴν Μεσόγειον. Ὁ κ. Τσῶρτσιλ, ἐν τούτοις, ἔχει βεβαιώσῃ πολλάκις ὅτι ὁ στόλος του εἶναι ἀήττητος. Μὲ μόνην τὴν διαφορὰν ὅτι ἡττᾶται εἰς τὸν Ἀτλαντικὸν καὶ τὴν Μεσόγειον. Καὶ μένει ἀήττητος μόνον εἰς τὰ ψεύδη καὶ τὴν γεροντικήν του ὑπερφροσύνην.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Θὰ συστήσωμεν εἰς τοὺς ἁρμοδίους πᾶσαν ἐπίβλεψιν εἰς τὴν διανομὴν τοῦ ἄρτου εἰς τοὺς πρόσφυγας. Οἱ πτωχοὶ αὐτοὶ ἄνθρωποι δικαιοῦνται πάσης προστασίας. Ἀλλὰ πάντως, χρειάζεται πλήρης κατοχύρωσις διὰ τὴν διανομὴν τῶν διατιθεμένων ὥστε νὰ μὴ διαφεύγουν—διατί νὰ μὴν τὸ εἴπωμεν;— πρὸς τὴν μαύρην ἀγοράν. Ὑπάρχουν ἐν προκειμένῳ σχετικὰ παράπονα. Ἂς ἐντείνουν τὴν προσοχήν των οἱ ἁρμόδιοι. Διότι οὔτε οἱ πρόσφυγες οὔτε ὁ λαὸς πρέπει νὰ στεροῦνται.

ΑΣ ΕΠΕΚΤΑΘΗ

Οἱ πρωτοετεῖς φοιτηταὶ τῶν Παιδαγωγικῶν Ἀκαδημιῶν Θεσσαλονίκης καὶ Ἀλεξανδρουπόλεως ὑποβάλλουν μίαν παράκλησιν πρὸς τὸ Ὑπουργεῖον Παιδείας. Νὰ καθορισθῇ καὶ δι' αὐτοὺς τὸ εὐεργετικὸν μέτρον ὅπως τὸ ἔτος 1940-1941 μὴ θεωρηθῇ ἀπολεσθέν, ἀλλὰ νὰ συμπτυχθῇ, οὕτως ὥστε κατὰ τὸ τρέχον σχολικὸν ἔτος νὰ διανύσουν οἱ μαθηταὶ τῶν Παιδαγωγικῶν αὐτῶν Ἀκαδημιῶν τὰς δύο τάξεις. Τοῦτο ἔγινε δι' ὅλα τὰ σχολεῖα, τοῦτο ἔγινε διὰ τὴν Παιδαγωγ. Ἀκαδημίαν Φλωρίνης. Διατί νὰ μὴ γίνῃ καὶ διὰ τὰς ἄλλας δύο. Ἄλλωστε μεταξὺ τῶν λόγων ποὺ συντρέχουν πρὸς τοῦτο εἶναι καὶ τὸ ὅτι οἱ πλεῖστοι τῶν μαθητῶν αὐτῶν ἦσαν ἔφεδροι καὶ ἄλλοι πρόσφυγες ἐξ Ἀνατολικῆς Μακεδονίας, ἄνθρωποι μεγάλης οἰκονομικῆς ἀνάγκης.

ΦΟΙΤΗΤΙΚΑ

Ἐλάβομεν τὸ κάτωθι ἔγγραφον:

«Εἰς ἀπάντησιν ὑμετέρου δημοσιεύματος, δι' οὗ ζητεῖται ὅπως μειωθῇ ἀπὸ ἓξ εἰς πέντε ἡ βάσις τῆς ἐπιτυχίας τῶν ὑποστάντων εἰσιτηρίους ἐξετάσεις εἰς τὸ Πανεπιστήμιον Θεσσαλονίκης, μέτρον ὅπερ ἐλήφθη ἤδη ὑπὲρ τῶν διαγωνισθέντων εἰς τὸ Πανεπιστήμιον Ἀθηνῶν, γνωρίζομεν ὑμῖν, ὅτι προβλέπεται ἐν τῷ σχετικῷ νόμῳ ἡ δι' ἀποφάσεως τοῦ Ὑπουργοῦ, μετὰ γνωμάτευσιν τοῦ Πανεπιστημίου, ἐπέκτασις τοῦ μέτρου, ἥτις θὰ πραγματοποιηθῇ συντόμως.

(Ἐκ τοῦ Ὑπουργείου Θρησκευμάτων καὶ Ἐθνικῆς Παιδείας)

Ο ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΟΣ ΙΜΠΕΡΙΑΛΙΣΜΟΣ

Ο ΡΟΥΖΒΕΛΤ ΚΑΙ Ο ΑΓΓΛΙΚΟΣ ΣΤΟΛΟΣ

Η ΑΠΟΓΟΗΤΕΥΣΙΣ ΤΩΝ ΑΓΓΛΩΝ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία).— Ἡ «Ἐφημερὶς τοῦ Χρηματιστηρίου» σχολιάζουσα τὴν ἐντύπωσιν τὴν ὁποίαν ἐπροξένησεν εἰς τὴν Ἀγγλίαν ὁ λόγος τοῦ Ρούζβελτ ἐπὶ τῇ ἐπετείῳ τῆς ἀνακωχῆς, γράφει εἰς ἀνταπόκρισίν της ἐκ Στοκχόλμης τὰ ἑξῆς:

«Μὲ ἐλαφρὰν ἀπογοήτευσιν διεπίστωσαν εἰς τὸ Λονδῖνον, ὅτι ἡ Ἀγγλία ἔχει ἐκτεθῆ καὶ πάλιν πάρα πολύ, καὶ μάλιστα διὰ τοῦ στόματος τοῦ ἀνωτάτου πολιτικοῦ της, καθ' ὃν χρόνον ὁ Ρούζβελτ εἰς τὴν ὁμιλίαν του ἔκαμε μὲν λόγον περὶ τῆς Ἰαπωνίας, ἠρκέσθη ὅμως ἁπλῶς εἰς ἐκφράσεις, αἱ ὁποῖαι, ἂν καὶ ἀποκρούουν κατὰ τρόπον λίαν σαφῆ, κάθε ἀπαίτησιν τῆς Ἰαπωνίας σχετικῶς μὲ τὸν ζωτικόν της χῶρον, οὐχ ἧττον ὅμως δὲν ἀποτελοῦν πλήρη ἀνάληψιν εὐθύνης, ἐν προκειμένῳ, ὡσὰν δηλαδὴ νὰ ἔχουν κλείσῃ μὲν τὴν θύραν εἰς τὴν Ἰαπωνίαν, ἀλλὰ ἔχουν λησμονήσει, ὄχι χωρὶς σκοπιμότητα, νὰ σύρουν τὸν σύρτην.

Ἀλλὰ δὲν εἶναι μόνον αὐτό. Ἀπὸ τὸν λόγον τοῦ Τσῶρτσιλ καὶ ἀπὸ ἄλλας πληροφορίας, ἔχουν ἀποκομίσει οἱ Ἄγγλοι τὴν ἐντύπωσιν, ὅτι ὁ Ρούζβελτ ἠκολούθησε καὶ ἀκολουθεῖ ἀκόμη, μίαν ἐκτάκτως ἰδιοτελῆ ναυτικὴν πολιτικὴν ἔναντι τῆς Ἀγγλίας. Ἡ ἐφημερὶς «Στοκχόλμερ Τίντιγκεν» πληροφορεῖται ἐκ Λονδίνου, ὅτι αἱ διεξαχθεῖσαι τὸ φθινόπωρον μεταξὺ Λονδίνου καὶ Οὐάσιγκτων διαπραγματεύσεις ἔχουν ὁδηγήσει εἰς μίαν κατανομὴν τῶν πολεμικῶν ναυτικῶν δυνάμεων τῆς Ἀγγλίας καὶ τῶν Ἡν. Πολιτειῶν, οὕτως ὥστε δύνανται σήμερον νὰ μετατεθοῦν συγκεκροτημέναι ναυτικαὶ δυνάμεις εἰς τὸν Εἰρηνικὸν Ὠκεανόν, ὅπου, ὁμοῦ μετὰ τοῦ σοβιετικοῦ στόλου τοῦ Εἰρηνικοῦ δύνανται νὰ δράσουν ἐναντίον τῆς Ἰαπωνίας. Ἂν καὶ ἡ Ἀγγλία χρειάζεται τὸν στόλον της εἰς ἄλλα σημεῖα, ἐν τούτοις, ἀναγκάζεται νὰ ἐκπληρώσῃ τὴν ἐπιθυμίαν τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν, παρέχουσα τὴν συνδρομήν της εἰς τὴν ἄμυναν τοῦ Εἰρηνικοῦ, εἰς ἀντάλλαγμα τῆς βοηθείας τὴν ὁποίαν λαμβάνει εἰς αὐξανόμενον βαθμὸν ἡ Ἀγγλία ἀπὸ τὰς Ἡν. Πολιτείας, καὶ ἡ ὁποία θὰ ἀποκτήσῃ τὴν πρακτικήν της ἀξίαν ἰδίως ὅταν τὰ ἀμερικανικὰ ἐμπορικὰ σκάφη θὰ εἶναι εἰς θέσιν νὰ πλέουν ὑπὸ πλήρη προστασίαν εἰς ἀγγλικοὺς λιμένας, ἴσως μάλιστα καὶ μὲ νηοπομπὰς εἰς τὴν Μεσόγειον».

Οὕτω λοιπὸν ἀνακαλύπτεται ἀκόμη ἕνα σημεῖον ἐξ ὅσων ἐπέβαλεν ὁ δικτάτωρ Ρούζβελτ εἰς τὴν Ἀγγλίαν κατὰ τὴν συνάντησιν τοῦ Ἀτλαντικοῦ. Ὁ ἀγγλικὸς στόλος, ὁ ὁποῖος ἦτο συγκεντρωμένος κυρίως εἰς τὸν Ἀτλαντικόν, κατετμήθη, κατὰ τὴν συμφωνίαν αὐτήν, εἰς δύο ἄνισα μέρη. Τὸ μεγαλύτερον μέρος ἐξακολουθεῖ νὰ μένῃ εἰς τὸν Ἀτλαντικόν, εἰς τὴν πρώτην γραμμήν, καθὼς εἰς ἕνα χαράκωμα χωρὶς νὰ γίνεται ἀντικατάστασις του εἰς τὴν προκεχωρημένην αὐτὴν θέσιν, καθ' ὃν χρόνον αἱ Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι ἀρκοῦνται νὰ χώσουν τὴν μύτην των μέχρι τῶν εἰς τὸν Ἀτλαντικὸν μέχρι πέραν τῶν ἰσλανδικῶν ὑδάτων. Ἕνα μικρὸν μέρος τοῦ ἀγγλικοῦ στόλου στέλλεται, ὡς ἀντάλλαγμα διὰ τὴν κάλυψιν αὐτὴν εἰς τὸν Ἀτλαντικὸν ἐκ μέρους μονάδων τῶν Ἡν. Πολιτειῶν, εἰς τὰ ὕδατα τοῦ Εἰρηνικοῦ, διὰ νὰ καταλάβῃ καὶ ἐκεῖ τὴν πρώτην γραμμὴν εἰς περίπτωσιν κατὰ τὴν ὁποίαν θὰ ἤρεσεν εἰς τὸν Ρούζβελτ νὰ ἐπιβάλῃ εἰς τὴν Ἰαπωνίαν τὴν σύρραξιν.

Καὶ ἐδῶ ἐπίσης ὁ ἀμερικανικὸς στόλος θὰ μένῃ εἰς ἀνάλογον ἀπόστασιν μακρὰν τοῦ θεάτρου τοῦ πολέμου. Πιθανῶς ἡ Βάσιγκτων θὰ ἀνασηκώσῃ τότε τοὺς ὤμους, προβαίνουσα εἰς τὴν δήλωσιν, ὅτι ἡ Μανίλα εἰς τὰς Φιλιππίνας δὲν εἶναι δυστυχῶς κατάλληλος ὡς μεγάλη ναυτικὴ βάσις, καὶ ἐξακολουθοῦσα νὰ μὴν τείνῃ εὐήκοον οὖς εἰς τὰς ἐπανειλημμένας ἀγγλικὰς προσφοράς, ὅπως χρησιμοποιηθῇ ὑπὸ τοῦ ἀμερικανικοῦ στόλου ἡ Σιγκαπούρη, εἰς τὸ μέσον τῆς πρώτης γραμμῆς.

Ἀλλὰ ὁ Ρούσβελτ περιλαμβάνει εἰς τὴν ἐξυπηρέτησιν τῶν σχεδίων του, ἐκτὸς τοῦ ἀγγλικοῦ στόλου, καὶ τὰς δυνάμεις τῆς βρεττανικῆς αὐτοκρατορίας. Οὕτω ὁ «Ἡμερήσιος Τηλέγραφος» πληροφορεῖται ἐκ Σιγκαπούρης, ὅτι ἡ ἄμυνα τοῦ Χὸγκ-Κὸγκ ἐνισχύθη μὲ τὴν ἄφιξιν σημαντικῶν ἐνισχύσεων ἐκ Καναδικῶν στρατευμάτων. Οἱ Ἄγγλοι εἶχαν διαγράψει τὸ Χὸγκ-Κόγκ, εἰς περίπτωσιν καθ' ἣν ἤθελε δημιουργηθῆ σύρραξις μὲ τὴν Ἰαπωνίαν, λόγῳ τοῦ ἀσκόπου τῆς ὑπερασπίσεώς του, ἀλλὰ ὁ Ρούσβελτ ἔπεισε τὸν Καναδὸν πρωθυπουργὸν Μάκενζυ Κὶγκ νὰ ἀποστείλῃ ἐκεῖ καναδικὰ στρατεύματα. Σχετικῶς μάλιστα προέβη ὁ Καναδὸς πρωθυπουργὸς εἰς δηλώσεις, τονίσας τὴν σπουδαιότητα τῆς ὑπερασπίσεως τῆς Ἄπω Ἀνατολῆς διὰ τὸν Καναδᾶν. Τὸ ὅτι ὁ Καναδᾶς δὲν δύναται νὰ ἔχῃ ζωτικὰ συμφέροντα εἰς τὴν Ἄπω Ἀνατολὴν ὡς εἰρηνικὴ κτῆσις, ἀλλὰ μόνον ὡς μέλος τοῦ ἰμπεριαλισμοῦ τοῦ Ρούσβελτ, δὲν ἐχρειάσθη νὰ προστεθῇ ἀπὸ τὸν Μάκενζυ Κίνγκ εἰς τὰς δηλώσεις του. «Αὐτὸ ἐξυπακούεται».

ΝΥΚΤΕΡΙΝΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

ΚΑΤΕΛΗΦΘΗ ΜΕΤΑ ΣΦΟΔΡΑΝ ΜΑΧΗΝ Η ΠΟΛΙΣ ΚΕΡΤΣ

Η ΑΝΑΤΟΛΙΚΗ ΚΡΙΜΑΙΑ ΕΙΣ ΧΕΙΡΑΣ ΤΩΝ ΓΕΡΜΑΝΩΝ

ΤΟ ΕΠΙΣΗΜΟΝ ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ

'Εκ τοῦ Γενικοῦ Στρατηγείου τοῦ Φύρερ τῇ 17ῃ Νοεμβρίου 1941:

'Ως ἀνηγγέλθη δι' ἰδιαιτέρας ἀνακοινώσεως, γερμανικὰ καὶ ρουμανικὰ στρατεύματα κατέλαβον χθὲς μετὰ σφοδρὰν μάχην τὴν σπουδαίαν παραλιακὴν πόλιν Κέρτς. Τὸ ἀνατολικὸν τμῆμα τῆς χερσονήσου τῆς Κριμαίας εὑρίσκεται πλέον ἐξ ὁλοκλήρου εἰς χεῖρας μας. 'Ο ἀριθμὸς τῶν συλληφθέντων κατὰ τὰς μάχας διασπάσεως καὶ καταδιώξεως εἰς τὴν Κριμαίαν αἰχμαλώτων ἀνῆλθεν ἐν τῷ μεταξὺ εἰς 101600 ἄνδρας. Πλὴν τῶν μεγάλων αἱματηρῶν ἀπωλειῶν εἰς τὰς ἐπὶ τοῦ ἐδάφους μάχας, ὁ ἐχθρὸς ὑπέστη καὶ ἐξ ἀεροπορικῶν ἐπιθέσεων, κατὰ τὴν προσπάθειάν του ὅπως σώσῃ τὰ στρατεύματά του διὰ τοῦ στενοῦ τοῦ Κέρτς, καὶ ἄλλας βαρείας ἀπωλείας.

'Επιτυχεῖς ἐπιθέσεις ἰσχυρῶν σχηματισμῶν καταδιωκτικῶν καὶ μαχητικῶν ἀεροπλάνων ἐνηργήθησαν ἐναντίον σοβιετικῶν στρατιωτικῶν συγκεντρώσεων καὶ φαλάγγων μεταγωγικῶν, καθὼς καὶ ἐναντίον ἀεροδρομίων καὶ σιδηροδρόμων εἰς τὴν περιοχὴν τῆς Μόσχας καὶ περὶ τὴν πόλιν Βολόγδα. 'Η Μόσχα καὶ τὸ Λένινγκραντ ἐβομβαρδίσθησαν κατὰ τὴν παρελθοῦσαν νύκτα.

'Ο ἀγὼν κατὰ τῆς 'Αγγλίας

Εἰς τὴν θαλασσίαν περιοχὴν τῆς 'Αγγλίας μαχητικὰ ἀεροπλάνα ἐβύθισαν κατὰ τὴν ἡμέραν ἓν μικρὸν ἐμπορικὸν πλοῖον. Ἓν φορτηγὸν μέσης χωρητικότητος ὑπέστη ζημίας διὰ βομβῶν.

Κατὰ τὴν ἀναφερθεῖσαν εἰς τὸ χθεσινὸν ἀνακοινωθὲν ἐπίθεσιν γερμανικῶν μαχητικῶν ἀεροπλάνων ἐναντίον βρεττανικῆς ἀεροπορικῆς βάσεως εἰς τὴν ὄασιν Τζαραμπούμπ, κατεστράφησαν διὰ βομβῶν μέγας ἀριθμὸς ἐχθρικῶν ἀεροπλάνων, μεταξὺ τῶν ὁποίων καὶ πολυκινητήρια βομβαρδιστικά.

Εἰς ἀερομαχίας ἄνωθεν τῆς Βορείου 'Αφρικῆς κατερρίφθησαν ἄνευ ἡμετέρων ἀπωλειῶν, 2 βρεττανικὰ βομβαρδιστικὰ καὶ 2 καταδιωκτικὰ ἀεροπλάνα.

DEUTSCHER WEHRMACHTSBERICHT VOM 17-11-41

Aus dem Führer—Hauptquartier, den 17 Novembe

Das Oberkommando der Wehrmacht gibt bekannt:

Wie durch Sondermeldung bekanntgegeben, haben deutsche und rumänische Truppen gestern nach heftigem Kampf die wichtige Hafenstadt Kertsch genommen. Der Ostteil der Halbinsel Krim ist nunmehr ganz in unserer Hand. Die Zahl der in den Durchbruchs-und Verfolgungskämpfen auf der Krim eingebrachten Gefangenen hat sich inzwischen auf 101.600 Mann erhöht. Neben hohen blutigen Verlusten im Erdkampf hat der Feind beim Versuch seine Truppen über die Meerenge von Kertsch zu retten, durch Luftangriff schwere Einbüsse erlitten.

Erfolgreiche Angriffe starker Kampf-und Jagdfliegerverbände richteten sich gegen sowjetische Truppenansammlungen und Transportkolonnen, sowie gegen Flugplätze und Eisenbahnen im Raum um Moskau und um Wologda. Moskau und Leningrad wurden in der vergagenen Nacht bombardiert.

Im Seegebiet um England versenkten Kampfflugzeuge bei Tage ein kleineres Handelsschiff, ein Frachter mittlerer Grösse wurde durch Bombentreffer beschädigt.

Bei dem im gestrigen Wehrmachtsbericht gemeldeten Angriff dentscher Kampfflugzeuge auf einen britischen Luftstützpunkt in der Oase Giarabub wurde eine grosse Zahl feindlicher Flugzeuge, darunter auch mehrmotorige Bomber am Boden zerstört.

Bei Luftkämpfen in Nordafrika wurden ohne eigene Verluste 2 britische Bomber und 2 Jagdflugzeuge abgeschossen.

'Η ἀθλητικὴ κίνησις

'Ο ΠΑΟΚ ἐνίκησε προχθὲς τὴν ὁμάδα τοῦ 'Ηρακλέους μὲ 1-0

Μὲ ζωηρὸν καὶ τόσο δικαιολογημένον ἐνδιαφέρον συνέρρευσαν προχθὲς εἰς τὸ γήπεδον τοῦ ΠΑΟΚ οἱ φίλαθλοι γιὰ νὰ παρακολουθήσουν τὸν ἀγῶνα 'Ηρακλέους — ΠΑΟΚ. 'Ομολογουμένως δὲ παρέστησαν θεαταὶ ἑνὸς πολὺ καλοῦ ἀγῶνος γεμάτου ἀπὸ θεαματικὲς φάσεις καὶ ποδοσφαιρικὰ ἀπρόοπτα, κάποτε ὁρμητικοῦ καὶ κάποτε τεχνικοῦ, μὲ μὲ ἀμυντικὴν καὶ ἐπιθετικὴν ζωηρότητα καὶ μὲ τὴν ἀναπόφευκτη κατὰ διαστήματα χαλάρωση. Εἰς τὸν ἀγῶνο αὐτὸν ὁ ΠΑΟΚ ὑπῆρξε ὁ καλλίτερος, ὄχι ἁπλῶς γιατί ἐνίκησε μὲ 1—0 ἀλλὰ διότι ἔδρασε μὲ πιὸ πολλὴ ζωή. διότι διετήρησε κατὰ τὸ πλεῖστον τὴν τεχνικὴ καὶ ἐδαφικὴ ὑπεροχὴ καὶ διότι ἀνέπτυξε περισσότερη πρωτοβουλία καὶ δραστηριότητα.

'Αντιθέτως ὁ 'Ηρακλῆς ἐνεφάνισε ἀρκετὰ κενὰ ποὺ φανέρωναν ὅτι οἱ παῖκται του δὲν προπονοῦνται συστηματικά. 'Αλλὰ γιὰ τὴ φετεινὴ περίοδο κανεὶς δὲν πρέπει νἆναι ἀπαιτητικός. Καὶ αὐτὸ ἀκόμα ποῦ κάνουν οἱ παῖκται μας νὰ παίζουν ἀπὸ Κυριακὴ σὲ Κυριακὴ εἶναι πολύ, ὥστε νὰ μὴ χωρεῖ ἐν προκειμένῳ καμμιὰ διαμαρτυρία. Φυσικά, ὅσοι μποροῦν ἢ ὅσοι ἔχουν τὸν καιρὸ καὶ τὴ διάθεση νὰ προπονοῦνται καλλίτερα, ὑποθέτουμε πῶς τὸ κάνουν. 'Επαναλαμβάνουμε ὅμως ὅτι γιὰ φέτος φίλαθλοι καὶ ἰθύνοντες δὲν πρέπει νἄχουν ἀπ' τὶς ὁμάδες μας τὶς ἀπαιτήσεις ποὺ θὰ μποροῦσαν νὰ ἔχουν σὲ μιὰ ἄλλη περίοδο.

Τὸ πρῶτο ἡμίχρονο τοῦ ἀγῶνος πέρασε ἰσόπαλο, μὲ ἄκαρπες ἑκατέρωθεν προσπάθειες καὶ μὲ ἐντατικὴ δράση τοῦ πολὺ καλοῦ τερματοφύλακος τοῦ 'Ηρακλέους Φλεμμετάκη. Στὸ δεύτερο ἡμίχρονο, ὁ ΠΑΟΚ διὰ τοῦ Καλογιάννη, ὁ ὁποῖος ξέφυγε μιὰ στιγμὴ ἀπὸ τὴν ἐπιτήρησιν τῶν ἀντιπάλων του, ἐσημείωσε τὸ μοναδικό του γκόλ. Παρὰ τοῦτο ὁ 'Ηρακλῆς δυὸ φορὲς εἰς τὸ τέλος ἠπείλησε νὰ ἀνατρέψῃ τὸ ἀποτέλεσμα καὶ τὶς δύο ὅμως στάθηκε ἄτυχος. γιατὶ τὰ ὡραιότατα σοὺτ τῶν Μαργαροπούλου καὶ Τσαγανιᾶ ἀπεκρούσθηκαν ἀπὸ τὰς δοκοὺς τῆς ἑστίας τοῦ ΠΑΟΚ. Κατὰ τὰ ἄλλα ἡ ἐπίθεσις τοῦ 'Ηρακλέους, ἐξαιρέσει τοῦ Μπέμπη, εἰργάσθηκε φιλότιμα μὲν ἀλλ' ἄτονα.

'Η διαιτησία τοῦ κ. 'Ιωαννίδη δὲν ἄρεσε, γιατὶ τοῦ ξέφυγαν πολλὰ βασικὰ συμβάντα.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ πρὸς τοὺς ἀρτοδοτουμένους ἀνέργους

Τὸ 'Εργατοϋπαλληλικὸν Κέντρον γνωρίζει εἰς τοὺς δωρεὰν ἀρτοδοτουμένους ἐργατοϋπαλλήλους ὅτι ἡ ἰσχὺς τῶν εἰς χεῖρας των πρασίνων καρτελλῶν παρατείνεται μέχρι τῆς αὔριον Τετάρτης συμπεριλαμβανομένης.

Διὰ νὰ λάβουν ἄρτον δωρεὰν ἀπὸ τῆς Πέμπτης καὶ ἐκεῖθεν δέον ὅπως ἀπὸ σήμερον τὸ ἀπόγευμα διέρχονται ἐκ τῶν Γραφείων τοῦ 'Επαγγελματικοῦ των Σωματείου καὶ παραλαμβάνουν τὰς νέας καρτέλλας τῆς δωρεὰν ἀρτοδοτήσεώς των ἐπ' ἀνταλλαγῇ τῶν ἐπισήμων Κρατικῶν Δελτίων ἄρτου.

Οἱ προσερχόμενοι δέον νὰ προσκομίζουν τὰ 'Ασφαλιστικὰ των Βιβλιάρια ἐνσήμων καὶ 'Ασθενείας.

'Εκ τοῦ 'Εθ. 'Εργατοϋπ)λικοῦ Κέντρου

ΠΕΝΘΗ

Τὸν προσφιλῆ μας σύζυγον, πατέρα, θεῖον καὶ πάππον
ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΝ Μ ΠΑΛΤΑΝ
Βιομήχανον
θανόντα χθὲς ἐκηδεύσαμεν ἐν 'Αθήναις
Θεσ)νίκη 17 Νοεμβρίου 1941
'Η σύζυγος - τὰ τέκνα
οἱ ἀνεψιοὶ - οἱ ἔγγονοι

Μνημόσυνα

Χθὲς ἐπὶ τοῦ τάφου τοῦ προσφιλοῦς μας πατρὸς
ΠΕΡΙΚΛΕΟΥΣ Κ. ΛΑΔΑ
ἐτελέσαμεν τεσσαρακονθήμερον μνημόσυνον.
18)11)41
Τὰ τέκνα

ΤΑ ΚΑΡΒΟΥΝΑ ΚΑΙ ΤΑ ΚΑΥΣΟΞΥΛΑ

'Υπὸ τῆς Γεν. Διοικήσεως ἐνεκρίθη νέα διατίμησις καυσοξύλων καὶ ξυλανθράκων. Κατ' αὐτὴν τὰ καυσόξυλα θὰ πωλοῦνται χονδρικῶς πρὸς 4.80 καὶ λιανικῶς πρὸς 5.50 καὶ οἱ ξυλάνθρακες χονδρικῶς 12 καὶ λιανικῶς 13.50 δρ. κατ' ὀκᾶν.

Η ΣΤΕΓΑΣΙΣ ΤΩΝ ΠΡΟΣΦΥΓΩΝ

'Εξεδόθη ἀπόφασις, διὰ τῆς ὁποίας οἱ νέοι πρόσφυγες, θὰ παραμείνουν εἰς τὰ οἰκήματα, εἰς τὰ ὁποῖα εὑρίσκονται σήμερον, τῶν ἀντιστοίχων ἐνοικίων, καταβαλλομένων ἐκ μέρους τοῦ Κράτους.

Η "ΜΑΥΡΗ ΑΓΟΡΑ,,

Συνελήφθησαν οἱ Π. Πλωμαρίτης καὶ Δ. Βασιλειάδης διότι ἐπώλουν λάχανα πρὸς 50 δρχ. κατ' ὀκᾶν.

ΕΠΙ ΚΛΟΠΗ

Συνελήφθησαν οἱ Στ. Δήμου, Δ. Χρηστίδης, Ε. Ζαντῶ, Ξ. "Αγγος, Μ. Μουλαμὲν διότι οἱ δύο πρῶτοι ἔκλεψαν 400 μ. ἠλεκτροφόρου καλωδίου τοῦ Δήμου Θεσ)νίκης καὶ τὸ ἐπώλησαν εἰς τοὺς ἄλλους τρεῖς.

ΕΝΤΟΣ 15 ΗΜΕΡΩΝ ΘΑ ΔΙΕΞΑΧΘΗ Η ΔΙΚΗ ΤΩΝ ΜΑΥΡΟΓΟΡΙΤΩΝ ΟΙΤΙΝΕΣ ΘΑ ΤΙΜΩΡΗΘΟΥΝ ΣΚΛΗΡΟΤΑΤΑ ΑΙ ΔΕ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΙ ΤΩΝ ΘΑ ΔΗΜΕΥΘΟΥΝ ΚΑΙ ΘΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΘΟΥΝ ΥΠΕΡ ΤΩΝ ΑΠΟΡΩΝ

ΑΝΕΚΑΛΥΦΘΗ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ ΚΑΙ ΑΛΛΗ ΣΠΕΙΡΑ ΔΙΑΘΕΤΟΥΣΑ ΤΕΡΑΣΤΙΑΣ ΠΟΣΟΤΗΤΑΣ ΤΡΟΦΙΜΩΝ

ΚΑΛΟΥΝΤΑΙ ΟΙ ΚΑΤΕΧΟΝΤΕΣ ΤΡΟΦΙΜΑ ΝΑ ΤΑ ΔΗΛΩΣΟΥΝ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ ΤΟΥ ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΥ κ. ΤΣΟΛΑΚΟΓΛΟΥ

ΑΘΗΝΑΙ 17 Νοεμβρίου. (Τηλεφωνικῶς). 'Ο Πρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως στρατηγὸς Τσολάκογλου προέβη τὴν νύκτα εἰς τὰς κάτωθι ἀνακοινώσεις:

— Σήμερον φιλότιμοι ἕλληνες πολῖται ἐν συνεργασίᾳ μετὰ τῶν ἐπίσης φιλοτίμων ἀστυνομικῶν, ἀνεκάλυψαν ἀποθήκην μαυραγοριτῶν εἰς τὰ ὑπόγεια τῆς πολυκατοικίας τῆς ὁδοῦ Κοραῆ 3, εἰς τὰ γραφεῖα τῆς ἐκεῖ ἑταιρίας, καὶ εἰς τὰ γραφεῖα δικηγόρων καὶ μηχανικῶν.

'Επὶ τόπου ἔσπευσα προσωπικῶς καὶ ἐπληροφορήθην ἀπὸ τηλεφωνικὴν συνδιάλεξιν ἀνθρώπων τῆς μαύρης ἀγορᾶς οἵτινες ἐκ διαφόρων ὅρμων ἐζήτουν ὁδηγίας περὶ τοῦ σημείου εἰς ὃ ἔπρεπε νὰ ἐκφορτωθοῦν τὰ τρόφιμα βενζινοπλοίου, ὅτι ἡ ἀποθήκη ἥτις ἀπετέλει τὸ κέντρον μαφφίας, μὲ σκοπὸν νὰ πλουτίσῃ ἔστω καὶ ἂν ἀποθάνῃ ὁ λαός.

Θὰ πεισθοῦν συντομώτατα ὅλοι ὅτι παρῆλθεν ὁ καιρὸς τῶν λόγων καὶ ὅτι ἐφθάσαμεν εἰς τὴν οὐσιαστικὴν ἐφαρμογὴν τῶν μέτρων ποὺ ἀνηγγείλαμεν.

Δὲν θὰ τιμωρηθοῦν μόνον σκληρότατα οἱ σφαγγαλισταὶ τοῦ λαοῦ, ἀλλὰ θὰ δημευθοῦν καὶ αἱ περιουσίαι των, διὰ νὰ χρησιμοποιηθοῦν ὑπὲρ τῶν ἀπόρων καὶ τῶν λαϊκῶν συσσιτίων, συμφώνως τῷ νόμῳ.

'Εφ' ὅσον μὲ τὸν ἀνόσιον καὶ ἐγκληματικὸν κατὰ τῆς κοινωνίας τρόπον ἀπέκτησαν τώρα ἢ εἰς τὸ παρελθὸν τὰς περιουσίας καὶ ἐφ' ὅσον ἐξηκολούθησαν νὰ ἐπιβουλεύωνται τὴν ζωὴν τῆς ἑλληνικῆς φυλῆς, πρέπει αὐτοὶ πρῶτοι νὰ πέσουν ὑπὸ τὸν πέλεκυν τῆς δικαιοσύνης. 'Ημεῖς ἀμυνόμεθα διὰ νὰ μὴ ἀποθάνῃ ὁ κόσμος.

Συνιστῶ εἰς πάντας, ὅσοι ἔχουν ἀποθηκευμένα τρόφιμα νὰ δηλώσουν ταῦτα ἐντὸς πενθημέρου, ἀπ' εὐθείας πρὸς τὸν ὑποφαινόμενον δι' ἐπιστολῆς ἀποδεικνύοντες τὰ αἰσθήματα ἀλληλεγγύης. 'Εν ἐναντίᾳ περιπτώσει θὰ δώσουν λόγον εἰς τὴν δικαιοσύνην τῆς Πατρίδος των καὶ θὰ δημευθοῦν αἱ περιουσίαι των».

ΕΝΤΟΣ 15ΘΗΜΕΡΟΥ ΘΑ ΓΙΝΗ Η ΔΙΚΗ

ΑΘΗΝΑΙ, 17 Νοεμβρίου (τηλεφωνικῶς). — 'Ο κ. πρωθυπουργὸς συνειργάσθη ἐπανειλημμένως μετὰ τῶν ὑπουργῶν 'Εθν. 'Αμύνης καὶ 'Ασφαλείας ὡς καὶ τοῦ κ. Πολυχρονοπούλου, διευθυντοῦ τοῦ ὑπουργείου 'Ασφαλείας, ἐπὶ τοῦ ζητήματος τῆς διώξεως τῶν μαυραγοριτῶν.

'Ο κ. Τσολάκογλου παρακολουθεῖ αὐτοπροσώπως τὴν πορείαν τῶν ἀνακρίσεων αἵτινες διεξάγονται ἀπὸ τοῦ Σαββάτου ὑπὸ τοῦ ἐφέτου κ. Δρομάζου διευθυντοῦ τοῦ ἀγορανομικοῦ δικαστηρίου τοῦ ὑπουργείου ἐπισιτισμοῦ.

'Ο κ. πρωθυπουγὸς συνειργάσθη μὲ τὰς ἁρμοδίας ὑπηρεσίας καὶ τὴν Κυριακήν, ὡς καὶ μετὰ τοῦ κ. Μπάκου, ὅστις, ὡς γνωστόν, θὰ προεδρεύσῃ τοῦ εἰδικοῦ δικαστηρίου.

Κατὰ γενομένην ἀνακοίνωσιν ὁ κ. Πρωθυπουργὸς ἐζήτησε ἀπὸ τοὺς ἁρμοδίους ὑπουργοὺς τὴν ἐντὸς 15θημέρου τὸ πολύ, ἔκδοσιν καὶ ἐκτέλεσιν τῶν ἀποφάσεων τοῦ εἰδικοῦ ἀγορανομικοῦ δικαστηρίου.

"Εδωσεν, ἐπίσης ἐντολὴν ὅπως ἡ ἀνάκρισις μὴ ὀρροδήσῃ πρὸ οὐδενὸς καὶ προβῇ εἰς πλήρη διαλεύκανσιν τῶν σκανδάλων τῆς «μαύρης ἀγορᾶς» ὥστε νὰ καταστῇ δυνατὴ ἡ σύλληψις ὅλων τῶν ἐνόχων.

'Ο κ. Τσολάκογλου ἐλπίζει ὅτι μέχρι τῆς προσεχοῦς Πέμπτης θὰ εἶναι εἰς θέσιν νὰ ἀνακοινώσῃ εἰς τὸν λαὸν λεπτομερείας τῆς ἐγκληματικῆς δράσεως τῆς σπείρας τῆς ἀσχολουμένης μὲ τὴν ζάχαριν ὡς καὶ μὲ ἄλλα εἴδη, ἥτις ἐνήργει λαθρεμπορικὰς εἰσαγωγὰς ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ.

Εἰς τὴν τελευταίαν αὐτὴν ὑπόθεσιν ἐνέχονται καὶ διευθυνταὶ τραπεζῆς.

ΠΩΣ ΕΓΕΝΕΤΟ Η ΝΕΑ ΑΝΑΚΑΛΥΨΙΣ

ΑΘΗΝΑΙ, 17 Νοεμβρίου (τηλεφωνικῶς).—'Η ἀνακάλυψις τῆς ἀποθήκης τῆς ὁδοῦ Κοραῆ 3, ἐγένετο ὑπὸ τὰς κάτωθι συνθήκας:

'Ο ἐκ τῶν γραμματέων τοῦ γραφείου τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ κ. Τριανταφύλλου ἔχων πληροφορίας ὅτι ἐγίνετο ἐκεῖ μαύρη ἀγορὰ ἔσπευσε καὶ παρουσιάσθη ὡς ἐστιάτωρ. Τὸν παρέπεμψαν εἰς τὸν διατηροῦντα τὸ καφενεῖον τοῦ μεγάρου Γιαννόπουλον, ὅστις ἐνεφανίσθη ἐκεῖ ὡς μεσίτης τῶν Φιλιππίδη καὶ Δημοπούλου, οἵτινες ἐνήργουν μαύρην ἀγοράν.

Μετὰ τοῦ μεσάζοντος τούτου συνεφώνησε τὴν ἀγορὰν ἑνὸς δοχείου παστῶν σαρδελλῶν βάρους 9 κιλῶν, ἀντὶ 6.800 δραχμῶν.

'Ο κ. Τριανταφύλλου προσεποιήθη ὅτι δὲν ἔφερε μετ' αὐτοῦ χρήματα. Καὶ ἀνεχώρησε διὰ νὰ ἐπιστρέψῃ μετ' ὀλίγον.

Μετὰ πάροδον τριῶν τετάρτων ἐπέστρεψε, πράγματι, εἰς τὴν ἀποθήκην ἀφοῦ προηγουμένως εἰδοποίησε τὸν διευθυντὴν τοῦ τμήματος 'Αγορανομίας ὅστις μαζὶ μὲ ἕνα ἀστυνόμον καὶ δεκάδα ὑπαστυνόμων καὶ ἀρχιφυλάκων ἐν πολιτικῇ περιβολῇ, ἔμενον ἔξωθι τοῦ μεγάρου τῆς ὁδοῦ Κοραῆ 3.

'Ο κ. Τριανταφύλλου εἰσελθὼν ἐντὸς τοῦ κτιρίου συνηντήθη μετὰ τοῦ μεσάζοντος Γιαννοπούλου εἰς ὃν προκατέβαλε 6.800 δραχμὰς διὰ τὰς σαρδέλλας.

Σημειωτέον ὅτι οἱ ἀριθμοὶ τῶν χαρτονομισμάτων εἶχον σημειωθῆ καὶ μονογραφηθῆ. Μετὰ πέντε λεπτὰ ὁ κ. Τριανταφύλλου ἐξῆλθε κρατῶν τὸ δοχεῖον τῶν σαρδελλῶν, συνελήφθη δὲ παρὰ τῶν ἀξιωματικῶν.

'Ακολούθως τὰ ἀστυνομικὰ ὄργανα εἰσελθόντα εἰς τὸ κτίριον συνέλαβον τὸν Γιαννόπουλον.

Αἱ κατασχεθεῖσαι ποσότητες τροφίμων εἶναι αἱ ἑξῆς: 15 βαρέλια τομάτας εἰς πολτόν, 17 δοχεῖα πετρελαίου, 167 κουτία τσιγάρα, 11 δοχεῖα σαρδελλῶν μεγάλα καὶ 2 μικρὰ καὶ 4 μεσαίου μεγέθους, μεγάλη ποσότης τυροῦ κασερίου, ποσότητες σίτου, πατάτας, μακαρονίων, ζαχάρεως καὶ ὀρύζης 2 σάκκοι φασολίων λευκῶν, 1 σάκκος πλιγούρι, 10 μικροὶ σάκκοι ζυμαρικῶν, ὄσπρια, κ.τ.λ. 9 σάκκοι ξυλάνθρακες, 2 σάκκοι καφὲ ποσότητες λαχανικῶν, κρέας 250 ὀκ., σάκκοι ξηρῶν καρπῶν εἰς σάκκος σουλτανίνας, 18 ζεύγη σολεξυποδημάτων κτλ.

Οἱ συλληφθέντες ὡς ἔνοχοι διὰ τὴν ὑπόθεσιν ταύτην εἶναι οἱ ἑξῆς Ι. Φιλιππίδης ἐτῶν 42 ἐκ Πόντου, ὁ ἀδελφός του Μιλτιάδης ἐτῶν 46, Ν. Γιαννόπουλος ἐκ Τριπόλεως ἐτῶν 30, Δημόπουλος δικηγόρος καὶ ὁ ἀδελφός του 'Αλέξανδρος.

'Ο κ. πρωθυπουργὸς μόλις ἐπληροφορήθη τὸ γεγονὸς μετέβη ἐπὶ τόπου καὶ συναντήσας τοὺς μαυραγορίτας καὶ καταληφθεὶς ὑπὸ δικαίας ὀργῆς τοὺς ἐξυλοκόπησε ἰδιοχείρως.

'Ο κ. Τσολάκογλου διέταξε ἐπίσης τὴν σύλληψιν τοῦ ἰδιοκτήτου τῆς πολυκατοικίας, τοῦ ὁποίου ἐὰν ἀποδειχθῇ ἡ συνενοχή, θὰ δημευθῇ ἡ περιουσία.

'Επίσης συνελήφθη ὁ Θ. Σινάνογλου, ἐργοστασιάρχης, μεταφέρων 900 ὀκάδας σουλτανίνας.

"Αλλοι μαυραγορῖται συνελήφθησαν εἰς τὴν στοὰν 'Αρσακείου. Οὗτοι ὑπέδειξαν μίαν ἀποθήκην ὅπου εὑρέθησαν 300 ὀκάδες λευκὰ φασόλια.

'Αφ' ἑτέρου διεξήχθησαν ἀνακρίσεις διὰ τὴν ὑπόθεσιν τῆς ζακχάρεως. Αἱ ἀνακρίσεις κατέληξαν εἰς πλήρη ἀποκάλυψιν τῶν ἐνόχων.

Εἰς τὴν ὑπόθεσιν τῆς ζαχάρεως ἐνέχονται κυρίως οἱ ἀδελφοὶ Χρίστου καὶ 'Αντώνιος Καζάκος, χονδρέμποροι. Οὗτοι ἔχοντες εἰς χεῖρας των μέρος τῆς ἀποδεσμευθείσης ὑπὸ τῶν ἀρχῶν κατοχῆς ζαχάρεως τὴν ἐξέθετον διὰ διατακτικῶν, ἀφοῦ προηγουμένως τὴν ἐνόθευον μὲ ἄμμον. 'Η ἀπομένουσα καθαρὴ ζάχαρις ἐπωλεῖτο εἰς τὴν μαύρην ἀγοράν. Οὗτοι συνελήφθησαν. 'Επίσης διετάχθη ἡ σύλληψις τοῦ συμβουλίου εἰσαγωγέων ζαχάρεως, ἀποτελουμένου ἐκ τῶν Α. Γοντοῦ προέδρου, Σακαλῆ διευθυντοῦ, Α. Καλτζῆ, Κ. Σαπουνάκη, Π. Θεοδωρακάκη, Κ. Δροσοπούλου, Ν. Βεροπούλου, Α. 'Αθανασιάδη καὶ Μιχαλοπούλου Κυβερνητικοῦ 'Επιτρόπου.

Διὰ τὴν ἄλλην ὑπόθεσιν ζαχάρεως συνεχίζονται αἱ ἀνακρίσεις. Οἱ ἔνοχοι θὰ παραπεμφθοῦν δυνάμει τοῦ τελευταίου ἀγορανομικοῦ νόμου.

Σημειωτέον ὅτι τὸ σχετικὸν ἄρθρον προβλέπει διὰ τὴν ἀνωτέρω περίπτωσιν τὴν ποινὴν τοῦ θανάτου, ἰσοβίων καὶ προσκαίρων δεσμῶν.

Αἱ συνεργασίαι τοῦ κ. Καραμάνου διὰ τὴν ἐπίτευξιν τῆς γεωργικῆς μας ἐπαρκείας

Θὰ διατεθοῦν χίλιοι γεωπόνοι εἰς Μακεδονίαν

'Ο ὑπουργὸς τοῦ 'Επισιτισμοῦ καὶ τῆς Γεωργίας κ. Καραμάνος, συνειργάσθη χθὲς κατ' ἐπανάληψιν καὶ ἐπὶ μακρὸν μετὰ τοῦ ὑπουργοῦ Γεν. Διοικητοῦ κ. Ραγκαβῆ, ἐπὶ τῶν ἐπισιτιστικῶν, γεωργικῶν καὶ προσφυγικῶν ζητημάτων τῆς Μακεδονίας. Συνειργάσθη ἐπίσης μετὰ τῶν ἐκπροσώπων τῶν ἁρμοδίων Γερμανικῶν 'Αρχῶν. "Ολων αὐτῶν τῶν ζητημάτων, διὰ τὰ ὁποῖα ἀπησχολήθη, κατὰ τὰς συσκέψεις ταύτας, ὁ κ. Καραμάνος εἶπεν, ὅτι προβλέπει αἴσιον τὸν τερματισμόν των.

Τὸ ἀπόγευμα συνειργάσθη μετὰ τῶν διευθυντῶν τῶν ὑπηρεσιῶν τῆς ἁρμοδιότητος τῶν ὑπουργείων του καὶ ἐδέχθη πολλὰς ἐπιτροπάς, βιομηχάνων καὶ παραγωγῶν.

'Επίσης συνειργάσθη μετὰ τῶν ὑφυπουργῶν κ. κ. Τσιριγώτη καὶ Σιμωνίδη, ἐπὶ τῶν ζητημάτων τῆς ἁρμοδιότητος τούτων.

'Επιτροπὰς θὰ δεχθῇ καὶ σήμερον τὴν πρωΐαν ὁ κ. Καραμάνος, εἰς τὸ γραφεῖον τοῦ ὑφυπουργοῦ τῆς Γεν. Διοικήσεως κ. Σιμωνίδη, τὸ ἀπόγευμα δὲ θὰ ἀναχωρήσῃ ἐπιστρέφων εἰς 'Αθήνας.

ΟΙ ΣΚΟΠΟΙ ΚΑΙ ΑΙ ΠΡΟΣΠΑΘΕΙΑΙ ΤΟΥ κ. ΚΑΡΑΜΑΝΟΥ

'Εν σχέσει πρὸς τοὺς σκοποὺς καὶ τὰς προσπαθείας τοῦ κ. Καραμάνου κατὰ τὴν διαμονήν του ἐνταῦθα, πληροφορούμεθα ὅτι ἡ προσοχή του ἐστράφη κυρίως εἰς τὸ ζήτημα τῆς αὐξήσεως τῆς παραγωγῆς ὥστε νὰ τεθοῦν ἀπὸ τοῦδε τὰ θεμέλια ὀργανώσεως τῆς γεωργικῆς ἐπαρκείας διὰ τὸ προσεχὲς μέλλον.

Πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον ὁ κ. 'Υπουργὸς συνεκάλεσε τοὺς γεωπόνους εἰς τοὺς ὁποίους ἀνέπτυξε τὸ πρόγραμμα ὀργανώσεως τῆς γεωργικῆς αὐτῆς ἐκστρατείας διὰ τὴν ἐπάρκειαν καὶ τὸ ὁποῖον στηρίζεται εἰς τὴν ὀργάνωσιν τῶν Κοινοτήτων εἰς κέντρα παραγωγῆς διευθυνόμενα ἀπὸ τοὺς γεωπόνους τοὺς ὁποίους ἐπιστρατεύει «ὅλους εἰς τὰ χωράφια» καὶ τελοῦντα ὑπὸ κεντρικὴν ὁμοσπονδιακὴν διοίκησιν ἐποπτευομένην ὑπὸ τοῦ Κράτους, τὸ ὁποῖον καὶ θὰ ἐνισχύῃ τὸ ἔργον τοῦτο διὰ τῆς 'Αγροτικῆς Τραπέζης. Πλέον τῶν χιλίων γεωπόνων θὰ ἐπιστρατευθοῦν εἰς τὴν ἐκστρατείαν ταύτην εἰς τὴν Μακεδονίαν.

ΤΟ ΕΠΙΣΙΤΙΣΤΙΚΟΝ ΠΡΟΒΛΗΜΑ

'Ως πρὸς τὸ πρόβλημα τῆς ἀντιμετωπίσεως τοῦ ἐπισιτισμοῦ κατὰ τὸν τρέχοντα χειμῶνα εἶναι φανερὸν ὅτι αἱ περιστάσεις καὶ ἡ ἔλλειψις προνοίας, ἔχουν ἀγάγῃ τὴν χώραν εἰς δυσχερῆ θέσιν.

'Η κυβέρνησις πρὸς ἀντιμετώπισιν τῶν δυσχερειῶν αὐτῶν διεξάγει καὶ διὰ τοῦ κ. Καραμάνου διαπραγματεύσεις μετὰ τῶν 'Αρχῶν Κατοχῆς διὰ τὴν ἐπίτευξιν τοῦ ἐφοδιασμοῦ μας εἰς τρόφιμα ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ διὰ πολυμερῶν κλήριγκ μετὰ τῶν Βαλκανικῶν Κρατῶν καὶ τῆς Οὐγγαρίας.

Δυστυχῶς—ὡς τονίζεται ἁρμοδίως—προσκόπτομεν εἰς τὴν ἀνεπάρκειαν τῶν συγκοινωνιακῶν μέσων, ἰδίᾳ εἰς τὸν τόπον μας ὅπου φέρουν νωπὰ τὰ ἴχνη τῶν πολεμικῶν γεγονότων τοῦ ἔτους τούτου καὶ ἰδιαιτέρως τῶν καταστροφῶν τὰς ὁποίας διέπραξαν οἱ ἄγγλοι. 'Εν τούτοις, καταβάλλεται καὶ πρὸς τὸ σημεῖον τοῦτο προσπάθεια, διὰ τὴν καλλιτέραν ὀργάνωσιν τῶν συγκοινωνιακῶν μέσων, τὰ ὁποῖα θὰ τεθοῦν συντόμως ὑπὸ τὸν ἄμεσον ἔλεγχον τοῦ Κράτους. Συναφῶς, ἐπικρατεῖ ἡ ἀντίληψις ὅτι καὶ παρὰ τὸν περιορισμὸν τῶν μέσων μεταφορᾶς, θὰ κατορθωθῇ νὰ ἐπιτευχθῇ ἡ κατανομὴ τῶν ὑπαρχόντων τροφίμων καὶ ἄλλων εἰδῶν εἰς τὰ διάφορα κέντρα τῆς χώρας, δεδομένου ἄλλωστε ὅτι ἡ γεωγραφικὴ διαμόρφωσις αὐτῆς παρέχει πλεονεκτήματα ὅσον ἀφορᾷ τὴν ἐπικοινωνίαν μεταξὺ αὐτῶν.

ΟΙ ΑΝΕΡΓΟΙ ΚΑΛΟΥΝΤΑΙ ΝΑ ΠΡΟΣΕΛΘΟΥΝ ΔΙΑ ΝΑ ΕΡΓΑΣΘΟΥΝ

'Η Γενικὴ Διοίκησις τῆς Μακεδονίας ἐξέδωκε τὴν κάτωθι ἀνακοίνωσιν:

«Καθίσταται γνωστὸν εἰς πάντας τοὺς ἀνέργους, τοὺς ἐγγραφέντας καὶ μὴ εἰς τοὺς καταλόγους ἀνεργίας ὅτι δέον τὴν προσεχῆ Παρασκευὴν 21ην Νοεμβρίου ἐ. ἔ. καὶ ὥραν 9ην π.μ. νὰ προσέλθωσιν εἰς τὸν πρὸ τοῦ Μεγάρου τῆς 'Εργατικῆς 'Εστίας χῶρον κομίζοντες μεθ' ἑαυτῶν καὶ τὸ βιβλιάριον Κοινωνικῶν 'Ασφαλίσεων, προκειμένου νὰ κατανεμηθῶσιν εἰς ἔργα ἐκτελεσθησόμενα ΕΝΤΟΣ ΤΗΣ ΠΟΛΕΩΣ ΘΕΣ)ΝΙΚΗΣ. ἐπὶ ἡμερομισθίῳ καθορισθησομένῳ παρ' ἡμῶν.

Εἰς τὴν ὡς ἄνω συγκέντρωσιν θέλει παρασταθῇ καὶ ὁ κ. 'Υπουργός, ἵνα ἐξηγήσῃ τὴν σημασίαν τῶν ὑπὸ τῶν ἀνωτέρω ἀνέργων ἐκτελεσθησομένων ἔργων.

Τονίζεται ὅτι εἰς τὴν ὡς ἄνω συγκέντρωσιν θὰ παραστῶσιν πάντες ἀνεξαιρέτως οἱ ἄνεργοι οἱ ἐγγραφέντες εἰς τοὺς πίνακας τῶν ἀνέργων, ἀνεξαρτήτως ἐὰν ἐν τῷ μεταξὺ προσελήφθησαν εἰς τινα ἐργασίαν.

Θεσ)νίκη 17 Νοεμβρίου 1941
(Ἐκ τῆς Γενικῆς Διοικήσεως Μακεδονίας)

ΕΠΕΙΓΟΥΣΑ ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ ΑΝΕΡΓΩΝ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ

Τὸ 'Εθνικὸν 'Εργατοϋπαλληλικὸν Κέντρον Θεσ)νίκης δι' ἐπειγούσης προσκλήσεώς του καλεῖ ὅλους τοὺς ἀνέργους οἰκοδόμους καὶ ἐργάτας οἰκοδομῶν ὅπως μέχρι τῆς σήμερον τὴν μεσημβρίαν προσέλθουν εἰς τὰ Γραφεῖα τῆς 'Οργανώσεώς των ἵνα ἀποσταλοῦν εἰς ἐργασίας μὲ ἱκανοποιητικὰ ἡμερομίσθια.

BEKANNTMACHUNG

Die deutschen Aluminiumbronzemünzen zu 5 und 10 Rpf. sind für Giechenland als Zahlung-smittel nicht zugelassen.

Ihre Annahme ist verboten.

Thessaloniki, den 13. November 1941.

Der Feldkommandant

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Τὰ γερμανικὰ χάλκινα καὶ ἐξ ἀλουμινίου κέρματα τῶν 5 καὶ 10 Πφένιχ δὲν ἰσχύουσι ὡς μέσα πληρωμῆς διὰ τὴν 'Ελλάδα. 'Ως ἐκ τούτου ἀπαγορεύεται ἡ παραδοχὴ τούτων.

Θεσ(νίκη, 13 Ν)βρίου 1941

'Ο Φέλτκομαντάντ.

Η ΑΠΟΣΤΟΛΗ ΔΕΜΑΤΩΝ

Φέρομεν εἰς γνῶσιν τοῦ Κοινοῦ ὅτι συνεπείᾳ ἀποφάσεως τοῦ 'Υπουργείου Συγκοινωνίας, ἀπαγορεύεται προσωρινῶς ἡ κατάθεσις εἰς τὰ ταχυδρομικὰ γραφεῖα πρὸς ἀποστολὴν Ταχ.δεμάτων, πλειόνων τῶν δύο ἑβδομαδιαίως, παρὰ τοῦ αὐτοῦ ἀποστολέως καὶ προοριζομένων δι' ἕνα καὶ περισσοτέρους παραλήπτας ὡς ἐπίσης καὶ ἡ ἀποστολὴ πλειόνων τῶν δύο δεμάτων ἑβδομαδιαίως κατατεθειμένων ἐν τῷ αὐτῷ Γραφείῳ, παρὰ διαφόρων προσώπων προοριζομένων δὲ διὰ τὸν αὐτὸν παραλήπτην.

ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ

Πλειοδοτικοῦ Διαγωνισμοῦ ἐκποιήσεως ξυλείας οἰκοδομικῆς.

Τὸ 'Εμπορικὸν καὶ Βιομηχανικὸν 'Επιμελητήριον Θεσσαλονίκης προκηρύσσει δημόσιον πλειοδοτικὸν διαγωνισμὸν ἐνεργηθησόμενον εἰς τὰ Γραφεῖα αὐτοῦ τὴν προσεχῆ Πέμπτην 20 τρέχοντ. μηνὸς Νοεμβρίου καὶ ὥραν 13 διὰ τὴν ἐκποίησιν ξυλείας οἰκοδομῆς.

Σχετικοὶ ὅροι εἰσὶ κατατεθειμένοι εἰς τὰ Γραφεῖα τοῦ 'Εμπορικοῦ 'Επιμελητηρίου (Γραμματεία Διευθύνσεως) τὸ Χρηματιστήριον 'Εμπορευμάτων Θεσσαλονίκης καὶ τὸν 'Εμπορικὸν Σύλλογον Θεσσαλονίκης.

'Εν Θεσ)νίκῃ τῇ 15 Νοεμβρίου 1941
ΕΚ ΤΩΝ ΓΡΑΦΕΙΩΝ

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Πλειοδοτικοῦ Διαγωνισμοῦ

'Η "Ενωσις Γεωργικῶν Συν)σμῶν Βεροίας προκηρύσσει δημόσιον πλειοδοτικὸν Διαγωνισμὸν διὰ τὴν ἐκποίησιν τριακοσίων κενῶν δοχείων ἐξ ἀκαθάρτου πετρελαίου.

'Ο διαγωνισμὸς διενεργηθήσεται τὴν 21ην τρέχοντος ἡμέραν Παρασκευὴν καὶ ὥραν 11 π. μ. εἰς τὰ Γραφεῖα 'Ομοσπονδίας Γεωργικῶν Συν)σμῶν ('Εγνατίας 58) Θεσ)νίκης ὅπου εἰσὶ κατατεθειμένοι καὶ οἱ ὅροι τοῦ διαγωνισμοῦ.

'Εν Βεροίᾳ τῇ 14)11)41
Διὰ τὴν "Ενωσιν Συν)σμῶν Βεροίας
'Ο Διευθυντὴς Δ. Μ. ΤΣΑΛΟΠΟΥΛΟΣ

ΟΥΔΕΜΙΑ ΜΕΤΑΒΟΛΗ ΕΠΗΛΘΕΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗΝ ΠΟΛΙΤΙΚΗΝ ΤΗΣ ΤΟΥΡΚΙΑΣ

ΑΙ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΙ ΜΕΤΑΒΟΛΑΙ ΕΙΣ ΤΗΝ ΣΥΝΘΕΣΙΝ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ ΚΡΙΝΟΝΤΑΙ ΩΣ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΝ ΖΗΤΗΜΑ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ 17 Νοεμβρίου (Α. Π.) Τὸ Στέφανι πληροφορεῖται ἐκ Κωνσταντινουπόλεως ὅτι οἱ ὑπαινιγμοὶ ἀναφορικῶς πρὸς τὴν Τουρκίαν εἰς τὸν λόγον ὃν ἐξεφώνησεν ὁ πρόεδρος τῆς ἐπὶ τῶν ἐξωτερικῶν ἐπιτροπῆς τῆς Βουλγαρικῆς Σοβράνιε, δὲν ἦτο δυνατὸν παρὰ νὰ προκαλέσουν τὴν ἀπάντησιν τοῦ Τουρκικοῦ τύπου.

Μεταξὺ ἄλλων. ἡ ἐφημερὶς «'Ικδάμ» βεβαιοῖ ὅτι ἡ Τουρκία οὐδὲν μέτρον πολεμικὸν ἢ στρατιωτικὸν ἔλαβε, δυνάμενον νὰ προκαλέσῃ ἀμφιβολίας περὶ τῆς στάσεώς της καὶ προσθέτει ὅτι ἀναφορικῶς πρὸς τὰς ὑπουργικὰς μεταβολὰς αἵτινες ἐπῆλθον ἐν Τουρκίᾳ, πρόκειται οὐσιαστικῶς περὶ ἐσωτερικῆς ὑποθέσεως ἥτις δὲν θὰ ἔχῃ καμμίαν ἐπίδρασιν εἰς τὸ ἐξωτερικόν.

'Η «Τασβίρι 'Εφκιὰρ» λέγει ὅτι ἡ Τουρκία ἀκολουθεῖ πιστῶς πολιτικὴν φιλίας ἔναντι τῆς Βουλγαρίας.

Κατὰ τηλ)μα ἐξ 'Αγκύρας τὸν πρωθυπουργὸν κ. Σεϊντὰμ ὅστις σήμερον ἔκαμεν ἔναρξιν τῆς μηνιαίας ἀδείας του θ' ἀναπληροῖ ὁ ὑπουργὸς τῶν 'Εξωτερικῶν κ. Σαράτσογλου.

ΚΑΤΑΡΤΙΖΕΤΑΙ ΤΟ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΔΙΑ ΤΗΝ ΑΝΑ 20ΗΜΕΡΟΝ ΠΛΗΡΩΜΗΝ ΤΩΝ ΜΙΣΘΩΝ ΤΩΝ ΙΔΙΩΤ. ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ

ΑΘΗΝΑΙ 17 Νοεμβρίου (Τηλεφωνικῶς).— 'Υπὸ τῆς ἁρμοδίας ὑπηρεσίας τοῦ ὑπουργείου 'Εργασίας καταρτίζεται τὸ Ν. Δ. διὰ τὴν ἀνὰ 20ήμερον πληρωμὴν τοῦ μισθοῦ τῶν ἰδιωτικῶν ὑπαλλήλων.

'Εν τῷ μεταξὺ σήμερον θὰ ὑπογραφῇ ἡ ἀπόφασις περὶ αὐξήσεως τῶν ἡμερομισθίων τῶν βιοτεχνῶν καὶ ἐπαγγελματιῶν. 'Η αὔξησις θὰ ἀνέρχεται εἰς 42 δραχμὰς περίπου κατὰ πραγματοποιούμενον ἡμερομίσθιον.

'Εξ ἄλλου ὑπογράφεται ἀπόφασις τοῦ ὑπουργείου 'Εργασίας δι' ἧς αὐξάνονται ἀπὸ 10 Νοεμβρίου τὰ ἡμερομίσθια τῶν ἐργατῶν χημικῆς βιομηχανίας, φαρμακευτικῆς, χρωματουργίας καὶ ἀρωματοποιΐας, ἀνὰ 35 δρ. διὰ τοὺς ἄρρενας καὶ 20 διὰ τὰς θήλεις καὶ λαμβάνοντες 142 δρ. ἐν 'Αθήναις, 139 ἐν Θεσ)νίκῃ καὶ 137 εἰς τὰς λοιπὰς πόλεις.

ΣΥΝΟΙΚΙΣΜΟΙ ΥΠΟΧΡΕΩΤΙΚΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΑΙΣΧΡΟΚΕΡΔΕΙΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΡΟΥΜΑΝΙΑΝ

ΡΩΜΗ, 17 Νοεμβρίου (Α.Π.) Τὸ Στέφανι πληροφορεῖται ἐκ Βουκουρεστίου ὅτι διὰ διατάγματος δημοσιευθέντος σήμερον ἱδρύονται συνοικισμοὶ ὑποχρεωτικῆς ἐργασίας ὅπου θὰ στέλλωνται ὅλοι οἱ αἰσχροκερδεῖς καὶ ἐν γένει ὅλοι ὅσοι ἀποδεικνύεται ὅτι εἶναι ἔνοχοι παραβάσεως τῶν νόμων τῶν σχετικῶν πρὸς τὸν πόλεμον. Εἰδικοὶ συνοικισμοὶ προβλέπονται διὰ τοὺς ἑβραίους.

ΚΑΤΗΓΟΡΗΤΗΡΙΟΝ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΑΓΓΛΙΑΣ ΑΓΓΛΟΦΙΛΟΥ ΒΟΥΛΓΑΡΟΥ ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΥ

ΣΟΦΙΑ 17 Νοεμβρίου (Στέφανι).— 'Ο παλαιὸς πρωθυπουργὸς καὶ ἄλλοτε ὑπουργὸς τῶν 'Εξωτερικῶν Μουσάνωφ, ὅστις ἐτήρησε μέχρι τοῦδε δημοκρατικὴν καὶ ἀγγλόφιλον στάσιν, ἐξεφώνησεν ἐνώπιον τῆς Βουλῆς τρομερὸν κατηγορητήριον ἐναντίον τῆς 'Αγγλίας ἐκφράζων τὴν εὐγνωμοσύνην του πρὸς τὴν Γερμανίαν καὶ 'Ιταλίαν καὶ ἀναγνωρίζων τὰς δύο αὐτὰς δυνάμεις ὡς πρωτεργάτιδας τῆς ἐθνικῆς βουλγαρικῆς ἑνώσεως. 'Ο κ. Μουσάνωφ ὅστις ἐπετέθη τὸν παρελθόντα Μάρτιον κατὰ τοῦ τριμεροῦς συμφώνου, ἐξῆρε τὴν πολιτικὴν ἔννοιαν τοῦ ἰδίου αὐτοῦ συμφώνου εἰς τὴν προσπάθειαν διὰ τὴν δημιουργίαν τῆς Νέας Εὐρώπης.

'Ο λόγος τοῦ κ. Μουσάνωφ προεκάλεσε βαθεῖαν ἐντύπωσιν εἰς τοὺς πολιτικοὺς κύκλους.

Τὰ ψεύδη τοῦ 'Αλεξάντερ διὰ τὴν ἰταλικὴν νηοπομπὴν

ΡΩΜΗ, 17 Νοεμβρίου (Α.Π.) —Τὸ Στέφανι μεταδίδει ὅτι ὁ πρῶτος λόρδος τοῦ Ναυαρχείου 'Αλεξάντερ ἐθεώρησεν ὅτι ὤφειλε νὰ προβῇ εἰς νέας ἀποκαλύψεις περὶ τῶν ἀπωλειῶν ἃς ὑπέστη ἡ ἰταλικὴ νηοπομπὴ τὴν 9ην Νοεμβρίου βεβαιώσας ὅτι τὰ βυθισθέντα ἀντιτορπιλλικὰ ἀνήρχοντο εἰς 4 καὶ ὄχι εἰς 3, ὅπως εἶχεν ἀνακοινωθῆ προηγουμένως.

'Εξ ἁρμοδίας ἰταλικῆς πηγῆς διαψεύδεται κατηγορηματικῶς ὁ ἰσχυρισμὸς οὗτος τοῦ 'Αλεξάντερ καὶ καθορίζεται ἅπαξ ἔτι ὅτι τὰ ἀπωλεσθέντα ἰταλικὰ ἀντιτορπιλλικὰ κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς δράσεως ταύτης ἀνέρχονται εἰς 2.

Δευτέρα Ἔκδοσις

Ο ΕΚΤΑΚΤΟΣ ΑΠΕΣΤΑΛΜΕΝΟΣ ΤΗΣ ΙΑΠΩΝΙΑΣ ΕΦΘΑΣΕ ΧΘΕΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΟΥΑΣΙΓΚΤΩΝΑ

ΣΥΝΩΜΙΛΗΣΕ ΜΕΤΑ ΤΩΝ ΧΑΛΛ ΚΑΙ ΡΟΥΖΒΕΛΤ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 17 Νοεμβρίου (Α. Π.).— 'Αγγέλλεται ἐξ Οὐάσιγκτων ὅτι ὁ μεταβὰς ἐκεῖ μὲ εἰδικὴν ἀποστολὴν πρεσβευτὴς τῆς 'Ιαπωνίας κ. Κουρούσου ἔσχε σήμερον μετὰ τοῦ ὑπουργοῦ τῶν 'Εξωτερικῶν κ. Χὰλλ συνομιλίαν ἐπὶ 15 λεπτὰ τῆς ὥρας.

Κατόπιν ὁ 'Ιάπων πρεσβευτὴς μετέβη μετὰ τοῦ κ. Χὰλλ εἰς τὸν Λευκὸν Οἶκον ὅπου ἐγένετο δεκτὸς ὑπὸ τοῦ Προέδρου Ρούζβελτ.

Κατὰ τηλ)μα ἐκ Τόκιο ἡ Βουλὴ τῶν εὐγενῶν ἐνέκρινε ὁμοφώνως ἡμερησίαν διάταξιν βεβαιοῦσαν ὅτι ἡ 'Ιαπωνία πρέπει νὰ συνεχίσῃ ἄνευ οὐδεμιᾶς μεταβολῆς τὴν πολιτικήν της, τὴν τείνουσαν εἰς τὸ νὰ ἐκκαθαρίσῃ ὅσον τὸ δυνατὸν ταχύτερον τὴν σύρραξιν ἐν τῇ ἀνατολικῇ Κίνᾳ καὶ νὰ συμβάλῃ εἰς τὴν εἰρήνην τοῦ κόσμου ἐξασφαλίζουσα τὴν πραγματοποίησιν τῆς ἀρχῆς [illegible] ὑπάρξεώς της καὶ τῆς κοινῆς εὐημερίας.

'Η ἡμερησία διάταξις λέγει ὅτι ἡ κυβέρνησις διὰ νὰ ἀντιμετωπίσῃ τὴν ἐσωτερικὴν καὶ ἐξωτερικὴν κατάστασιν οὐδὲν πρέπει νὰ παραμελήσῃ ὥστε νὰ καταστῇ δυνατὸν νὰ ἐφαρμοσθῇ ἡ ἐθνικὴ πολιτικὴ καὶ νὰ ὑπερπηδηθῇ ἡ σημερινὴ κρίσις.

'Εξ ἄλλου ἡ ἰαπωνικὴ κυβέρνησις ἀπεφάσισε νὰ συγκαλέσῃ εἰς ἔκτακτον συνεδρίασιν τὴν Δίαιταν ἐνώπιον τῆς ὁποίας θὰ ἐκθέσῃ τὴν θέσιν τῆς 'Ιαπωνίας ἔναντι τῆς δημιουργουμένης νέας καταστάσεως εἰς τὸν Εἰρηνικόν.

Ο ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΑΜΕΡΙΚΑΝ. ΣΚΑΦΩΝ

ΡΩΜΗ, 17 Νοεμβρίου (Α.Π.).—Τὸ Στέφανι πληροφορεῖται ἐκ Βέρνης ὅτι κατὰ τηλεγράφημα ἐξ Οὐασιγκτῶνος πρὸς τὰ «Νέα τῆς Βασιλείας» σήμερον ἀρχίζει εἰς τὰς 'Ην. Πολιτείας τὸ ἔργον τοῦ ἐξοπλισμοῦ τῶν ἐμπορικῶν σκαφῶν τῶν προοριζομένων διὰ τὴν 'Αγγλίαν.

'Επὶ ἑκάστου σκάφους θὰ τοποθετηθοῦν 15 περίπου πυροβόλα τοῦ Ναυτικοῦ καὶ ἄλλα διάφορα εἰδικὰ πυροβόλα. 'Ο ἐξοπλισμὸς αὐτὸς θὰ ἀπαιτήσῃ μῆνας τινάς.